

LE

QUEBEC, P.Q.
BIBLIOTHEQUE DE LA
LEGISLATURE DE LA
PROV. DE QUEBEC,
HOTEL DU GOUVERN.
1er JANV. 68-41

rier
DE BERTHIER

— HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DU COMTE DE BERTHIER —

34e année — No 40 — Berthierville, jeudi le 29 juin 1967

À L'INTÉRIEUR

- REGLEMENTS DE LA PISCINE DE BERTHIERVILLE.
- ACTIVITES AU GYMNASSE DE L'ECOLE STE-GENEVIEVE
- INSCRIPTION POUR LES TERRAINS DE JEUX
- ACTIVITES DES BIOLOGISTES A ST-GABRIEL DE BRANDON
- PHOTO-REPORTAGE DE L'INAUGURATION DE L'AUTOROUTE MONTREAL - BERTHIERVILLE
... et plusieurs autres chroniques.

BÉNÉDICTION DE L'AUTOROUTE MONTRÉAL - BERTHIER



BERTHIERVILLE: (GT) — Dimanche dernier avait lieu au poste de péage de Charlemagne, par le curé de l'endroit, la bénédiction de la nouvelle autoroute, Montréal-Berthier, dans le cadre de la journée d'Inauguration de cette voie rapide. Outre les représentants du Gouvernement du Québec et du Premier Ministre, Monsieur Daniel Johnson, on remarquera à droite de la photo, le député du comté de Berthier, le docteur Guy Gauthier et le Maire de Berthierville, le Notaire J.D. Giroux.

A l'intérieur du présent numéro on trouvera un photo-reportage de Claude Rondeau sur les différentes manifestations qui ont marqué, dimanche, l'ouverture officielle de l'Autoroute.

Photo "Le Courrier par Claude Rondeau"

Aux Insolences des Journalistes



Berthierville: (GT) — Comme chaque année les journalistes du cercle DeLanaudière ont présenté à la Salle Académique du Séminaire de Joliette leur revue "Insolences", mercredi le 21 juin dernier. A l'intérieur de notre journal de cette semaine vous pourrez voir un photo-reportage de cette manifestation. Sur notre photo nous reconnaissons de gauche à droite : Gilles Tessier, rédacteur en chef du Courrier de Berthier, Jude Guévremont, gérant des ventes de la même publication, Laurent Grenier rédacteur à Joliette-Journal, Jan Melançon, rédacteur en chef du Courrier de Montcalm, Mlle Soïange Sarrazin de Berthierville qui accompagnait à l'orgue le spectacle des journalistes, Viviane Simard, en charge des pages féminines de Joliette-Journal et L'Etoile du Nord, M. Jacques Lafortune le réalisateur et metteur en scène du spectacle, M. Gilles Loyer du Journal "La Presse" et scripteur à CJLM, Mme Jacques Lafortune, hôtesse, M. Roland Gauvreau, rédacteur en Chef de l'Action Populaire, et président du Cercle des Journalistes DeLanaudière, Gilles Monette, rédacteur en chef de Joliette-Journal.

Photo Le Courrier par Claude Rondeau

PROGRAMME DES LOISIRS DE BERTHIERVILLE — ÉTÉ 1967

(30 juin au 13 août)
Début des activités le 4 juillet.

1— TERRAINS DE JEUX

a) INSCRIPTION vendredi le 30 juin à la Salle Paroissiale.
Heure : de 10 h. a.m. à 2 h. p.m.
Age : Minimum 6 ans.

b) Horaire de la semaine aux terrains de jeux.

2ème SEMAINE :

Mot d'ordre : Sociabilité
Travail hebdo. : Fabrication d'arcs et de flèches chez les garçons. Plasticine chez les filles.

Début des cours de natation
Initiation à la technique des sports.

Compétitions par équipes : jeux d'adresse.

3ième SEMAINE :

Mot d'ordre : L'entraide
Travail hebdo : Fabrication de marionnettes. Sculpture au canif, garçons.
Piste et pelouse
Gymnastique rythmée.

Concours artistique, exposition
Pique-nique, excursion.

4ième SEMAINE :

Mot d'ordre : Originalité
Travail hebdo : Exposition artisanale. Préparation des élections.

Concours d'animaux.
Election du roi et de la reine des loisirs.
Parade en ville
Exposition arts plastiques
Chants de groupes, mimes, discours d'élection.

5ième SEMAINE :

Mot d'ordre : Propreté, (inspection)
Travail hebdo : Préparation

des vélos pour parade dans la ville.

Entraînement aux olympiades.
Fiche personnelle de capacité physique.
Course cycliste, adresse, démonstration.
Promenade en yacht.
Initiation au ski nautique pour les jeunes.

6ième SEMAINE :

Mot d'ordre : Esprit d'équipe
Travail hebdo : Parade d'antiquité
Découvertes 67, 1ère présentation.
Olympiades

Excursion au Parc Belmont.

7ième SEMAINE :

Clôture des Olympiades
Mot d'ordre : Sourire gaieté
Travail hebdo : Gala des artistes, avec parade et costumes
Remise des récompenses.
Grand gala des artistes à la salle paroissiale.

APPENDICE

A tous les jours à 3 h. 30 à la piscine, il y aura compétitions à la piscine entre les équipes, dans le but de promouvoir la pratique de la natation.

EDITORIAL

Les magasins le samedi après-midi

OUVERTS OU FERMÉS ?

Il y a présentement, dans plusieurs villes du Québec, (le cas n'est pas unique à Berthierville), un grave problème d'ouverture et de fermeture des établissements commerciaux. Nos marchands, qui sont tous de bonne foi et qui s'entendent à merveille, ne sont que rarement d'accord lorsqu'il s'agit de prendre une décision pour une fermeture générale des commerces lors d'une occasion spéciale.

Je ne blâme évidemment, ni ceux qui veulent fermer, ni ceux qui désirent demeurer en opération, car chacun d'eux a sûrement de bonnes raisons à faire valoir pour expliquer sa décision personnelle, et tous ont sûrement raison. Mais je me place au point de vue du public acheteur qui ne comprend plus rien, lui, et ne sait jamais si tel ou tel magasin sera fermé ou ouvert à telle ou telle fête ou le samedi après-midi durant les mois d'été.

En ce qui nous concerne, je croyais que l'Association Commerciale, fondée l'an dernier, pourrait une fois pour toute faire l'unité des marchands et tracer une ligne de conduite qui serait respectée par tous ses membres. L'Association a fait un très beau travail jusqu'ici, mais n'a pas réussi cette réglementation amicale des heures d'ouverture et de fermeture. Et à chaque année c'est à recommencer.

C'est pourquoi je pense personnellement que seule une législation provinciale, une loi qui régirait l'ensemble des magasins du Québec, pourrait solutionner le problème. A ce moment là tous les magasins de détails de la province seraient sur un pied d'égalité, et des sanctions seraient imposées à ceux qui ne se conformeraient pas à la loi. Les consommateurs sauraient d'avance les jours d'ouverture et de fermeture des établissements commerciaux, et les employés pourraient bénéficier de quelques jours de repos sans que le propriétaire de l'entreprise voit ses clients se diriger vers un autre magasin ou une autre ville parce que lui s'est permis de fermer ses portes à telle ou telle occasion.

Ce serait vraiment la fin des troubles de plusieurs consommateurs, employés et propriétaires, et tout le monde s'en porterait mieux.

Allons, messieurs du gouvernement de la Belle Province, un beau geste, et légiférez sur les heures d'ouverture et de fermeture des marchands détaillants du Québec, comme c'est le cas pour les magasins de la Régie des Alcools qui n'ont pourtant eux, aucune compétition.

Gilles Tessier

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BERNARD LANOIX Ltée

6 SALONS MODERNES — AIR CLIMATISÉ
SERVICE D'AMBULANCES — FLEURS — MONUMENTS
Décapotables à louer pour les mariages
6 De Bienville — Tél.: 836-4166 - 836-4857 — Berthierville

Aux insolences des journalistes



Jude Guévremont de notre journal, reçoit des mains de Jean Melançon du Courrier de Montcalm, le trophée "Merci" de La Presse destiné au docteur Guy Gauthier, député de Berthier en l'absence de ce dernier.

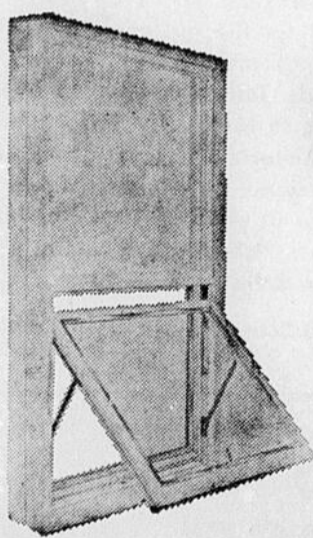


Jude Guévremont remet le trophée "Merci" de La Presse au vrai récipiendaire, lors de l'inauguration de l'autoroute Montréal-Berthier dimanche dernier, au Château Berthelet.



Mme Gérard Poirier, commentatrice féminine à C.J.L.M. et épouse du très populaire Major Poirier, a remporté le trophée de FEMME DE L'ANNEE. C'est Gilles Tessier qui lui a remis son trophée au nom du Cercle des Journalistes.

(Photos Le Courrier par Claude Rondeau)



Vous pouvez maintenant obtenir de votre constructeur

LA FAMEUSE FENETRE



Andersen Windowalls'

BREVETÉE

BEAUTY-LINE

Un nouveau concept de la beauté pour les fenêtres

- Fenêtre spécialement conçue pour le climat du Québec.
- Prévoyez dans vos plans la fenêtre Andersen Windowalls.
- Garantie pour la durée de la maison ou de votre édifice.

Distribuée et assemblée par



R. DUCHESNE & FILS LTÉE

Manufacturiers et distributeurs de matériaux de construction

Tél.: Région de Louiseville: 228-5454

Berthier: 836-2626

Nous vous présenterons la semaine prochaine la nouvelle fenêtre "Perma-Sheat" Notre vendeur peut vous donner une démonstration sans aucune obligation.

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :

FIANÇAILES — MARIAGES
NAISSANCES — ANNIVERSAIRES
DECES — ETC.

ADRIEN DUCHARME

107, rue Frontenac — Tél.: 836-4025 — Berthierville

Bouquet de tous genres
Ouvert le soir et le dimanche
Service rapide et garanti

Aux Loisirs de Berthierville

Inscription des jeunes, vendredi, 30 juin

Une invitation pressante est lancée à tous les jeunes de Berthierville et de Berthier-paroisse. L'inscription officielle et obligatoire aura lieu au centre paroissial, entre 10 h. a.m. et 2 h. p.m. Age minimum requis (6 ans).

Lors de l'inscription à la salle paroissiale, M. Normand Bellemare, coordonnateur des loisirs et professeurs d'éducation physique à l'école St-Joseph, exposera son programme d'activités pour l'été 1967. Il sera assisté de M. François Barrette, adjoint du coordonnateur. Des conseils et recommandations seront donnés aux enfants.

Nous invitons fortement les parents, à accompagner les enfants, et de prendre connaissance du programme. M. Bellemare sera entièrement à la disposition des parents qui voudront s'intéresser et discuter avec lui de la teneur des activités pour enfants et adultes lors de la prochaine saison estivale.

ACCIDENT DE LA ROUTE



Un accident de la circulation s'est produit mardi après-midi sur la route No "2" à la motée St-Barthélemy, alors que deux voitures sont entrées en collision faisant un blessé. Il s'agit de madame Denis Lagarde du 7800 rue Chambord à Montréal qui fut transportée à l'Hôpital Comtois de Louiseville par les ambulances Lanoix de Berthierville.

Photo : Le Courrier par Claude Rondeau

LE RÔLE DES TERRAINS DE JEUX DANS L'ÉDUCATION DE L'ENFANT

Carnet Social

MARIAGE CHARETTE-BIBEAU

M. Camille Charette de St-Gabriel de Brandon fils de M. et Mme Alphonse Charette épousera samedi Mlle Paulette Bibeau, fille de M. et Mme Léo Bibeau de notre paroisse.

—oO—

BIENVENUE

Nous souhaitons la bienvenue à tous les touristes qui viennent passer leurs vacances parmi nous à leurs chalets.

BONNES VACANCES A TOUS NOS ETUDIANTS!

—oO—

NAISSANCE REMILLARD

Le 18 juin fut baptisé Joseph-Pierre-Eric, fils de M. et Mme Claude Rémillard (Marie-Paule Harvey) de Ville d'Anjou.

Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Pierre Poulette (Carmen Rémillard) oncle et tante de l'enfant et la porteuse Mme Gérard Rémillard Grand'Mère paternel. Félicitations aux heux parents.

L'enfant doit être éduqué tant sur le plan social qu'intellectuel, émotionnel, physique et moral.

L'école contribue en grande partie à cette éducation mais tout ne s'arrête pas là.

Les terrains de jeux présentent des cadres qui permettent au jeune de s'épanouir, de se réaliser, de compléter cette éducation; des cadres moins rigides où l'enfant pourra s'extérioriser davantage.

L'enfant, vu la multitude d'activités que nous lui offrons, a la chance de découvrir des possibilités souvent inconnues et cela dans un climat d'amour, d'entre-aide, de solidarité, de camaraderie et d'amitié que nous tous les responsables, moniteurs et spécialistes, nous avons comme but premier.

En effet le personnel responsable est choisi tout d'abord par leurs qualités humaines, leur compréhension et la chaleur humaine qu'ils peuvent apporter à l'enfant tout en lui faisant découvrir des potentialités et des affinités dans nombre de domaines.

Les terrains de jeux sont une prolongation de l'éducation que l'enfant reçoit à l'école et pour comble de bonheur, il la reçoit dans la nature, dans l'espace. L'enfant a la chance de s'exprimer, de se découvrir, de s'orienter dans ce monde des petits, ce monde merveilleux que nous voulons aider pour une plus grande "personnalisation" de chacun.

Normand Bellemare, directeur des Loisirs.

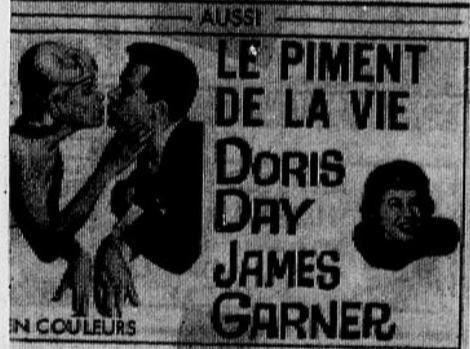
Théâtre MÉTRO

Berthierville

Tél. 836-4536

JEU. — VEN. — SAM. — DIM.
29 - 30 juin - 1er - 2 juillet

En grand spécial cette semaine



Nos moniteurs et monitrices



Pour la saison d'été 1967 :

Normand Bellemare : Coordonnateur des Loisirs. François Barrette : Assistant du coordonnateur. Lorraine Beaulieu : Secrétaire et monitrice. Monique Lafortune : Monitrice. Gisèle Hénault : Monitrice. Murielle St-Martin : Monitrice. Suzanne Rainville : Monitrice. Michelle Lévesque : Monitrice (premiers soins)

Claire Tellier : Monitrice. Christiane Denis : Arts plastiques. Louise Mousseau : Art dramatique. Viviane Denis : Arts, peinture, dessin. André Fiset : Sauveteur (piscine). Maurice Gadoury, Sauveteur (piscine). Jean Leblanc Instructeur (piscine). Rodrigue Denis, Instructeur (piscine). Claude Rainville, Responsable de la piscine.

Photo le Courrier par C. Rondeau

TÉL.: 836-4897

PHOTO RONDEAU ENRG.

A votre disposition à toute heure

CLAUDE RONDEAU
Diplômé de I.A.P.

730, ST-VIATEUR

BERTHIERVILLE

SPÉCIALITÉ : PHOTOS DE MARIAGE.

Terrains à vendre

67½ x 100 — \$550.00

"Sur la route de Berthier"

Centre moderne d'habitation

Approuvé par la SCHL

situé près du terrain de la Comm. Scol. rég.

Tous les services sont rendus

Aqueduc — égout — électricité — téléphone

POUR INFORMATION : TEL. : 836-4203
D. POULETTE, 331 AVE DU COLLEGE

L'AUTOROUTE DE LA RIVE-NORD NOUS PERMETTRA D'ATTEINDRE MONTRÉAL À MOINS D'UNE HEURE

L'Autoroute de la Rive-Nord, tronçon Montréal-Berthier, part de l'intersection des boulevards Métropolitain et Henri-Bourassa, sur l'île de Montréal, et se dirige vers le nord-est en longeant la ligne de transmission de l'Hydro-Québec. Le sanctuaire de la Chapelle de la Réparation a été sauvé, car la route à péage passe à la limite nord de la propriété des Capucins.

L'autoroute traverse la rivière des Prairies à environ un mille et quart en aval du pont Le Gardeur. Puis elle oblique vers le sud-est et traverse la municipalité de Lachenaie dans sa partie sud. Elle passe au nord de Charlemagne et franchit la rivière L'Assomption entre les municipalités de Charlemagne et Saint-Paul-l'Ermité. Elle traverse Repentigny légèrement au nord du boulevard Iberville et longe ce dernier.

En suivant le trait carré des terres, l'autoroute vient traverser la route 48A à mi-chemin entre Saint-Sulpice et L'Assomption. Elle passe également à mi-chemin entre Lavaltrie et Lavaltrie Station quand elle traverse le chemin reliant ces deux agglomérations.

La voie d'aménée qui raccorde la ville de Joliette à l'autoroute part de cette dernière inter-section.

A mi-chemin entre Lanoraie et Lanoraie Station, l'autoroute franchit la route qui relie ces deux municipalités. Elle se termine présentement à la route 41, reliant Berthierville à Joliette.

Jusqu'au premier poste de péage, c'est-à-dire sur l'île de Montréal ainsi qu'à travers Lachenaie et Charlemagne, l'autoroute est à six voies — trois d'un sens et trois de l'autre séparées par une bande médiane qui varie de 32 à 80 pieds de largeur. Du premier poste de péage jusqu'à Berthier, l'autoroute est à quatre voies — deux dans chaque direction et séparées par une bande médiane.

Dans la section comprise entre la route 48A et la voie d'aménée raccordant Joliette à l'autoroute, la bande médiane varie de 80 pieds à 750 pieds sur une longueur d'environ 6 milles. C'est que l'on a voulu conserver un bois de conifères de grande valeur qui donne à cet endroit tout son pittoresque.

Cela permettra d'établir des endroits de repos, des terrains de camping, des restaurants dans un endroit vraiment merveilleux.

Les postes de péage

Il y a trois postes de péage sur l'autoroute de la Rive-Nord. Ces postes se trouvent respectivement au niveau de Charlemagne, de Lavaltrie et de Berthier.

Les tarifs sont de \$0.25 par automobile à chaque poste de péage et de \$0.50 par camion et autobus à chaque poste de péage également. Il faut entendre ici par camion tout véhicule à trois essieux ou plus.

Règlement de vitesse

Tout comme pour l'autoroute des Laurentides et celle des Cantons de l'Est, la vitesse sur la nouvelle Autoroute de la Rive-Nord est fixée à 50 milles à l'heure au

minimum et 70 milles à l'heure au maximum.

Installations temporaires

Les installations actuelles aux trois postes de péage du tronçon Montréal-Berthierville de l'autoroute de la Rive-Nord sont temporaires.

L'Office des Autoroutes du Québec se trouvait dans l'obligation d'ouvrir la nouvelle autoroute à la circulation pour la période d'affluence des visiteurs de l'Expo 67. Il dut donc faire à la hâte les installations que nécessitait la perception du péage.

Plus tard, les installations temporaires aux trois postes de péage du tronçon Montréal-Berthierville de l'autoroute de la Rive-Nord seront remplacées par des installations permanentes.

GRATUIT

Pour signaler l'ouverture du tronçon Montréal-Berthierville de l'autoroute de la Rive Nord, inauguré dimanche, l'Office des autoroutes annonça qu'il n'en coûterait rien, jusqu'à vendredi inclusivement, pour utiliser la nouvelle voie rapide. A partir de samedi, les usagers devront déboursier \$0.25 à chacun des trois postes de péage qui jalonnent le tronçon.

Berthier - Trois-Rivières

"Dès l'automne, les ingénieurs du ministère de la Voirie et des Travaux publics se mettront à l'oeuvre pour accommoder les habitants de Trois-Rivières", a déclaré dimanche après-midi M. Daniel Johnson.

M. Johnson insistait ainsi sur le fait que cette nouvelle section de route n'était pas une fin mais un début.

Le premier ministre du Québec a souligné que les communications tenaient un rôle important dans la vie économique du Québec. Sur-tout, a-t-il dit, en ce qui a trait "à la vocation touristique de la province".

St-Cuthbert

A L'HOPITAL

Récemment M. René Toupin, fils de M. et Mme Léonide Toupin de St-Cuthbert fut gravement brûlé, en voulant ranimer un feu avec de l'huile. Il fut aussitôt transporté à l'Hôpital Comtois et de là dans un hôpital des Trois-Rivières où son état est considéré comme grave.

M. Léonide Toupin séjourne également à l'Hôpital Comtois, pour traitements.

Nos vœux de prompt rétablissement !



Des ponts jumelés traversent la rivière l'Assomption entre les municipalités de Charlemagne et de Saint-Paul l'Ermité, sur la nouvelle autoroute de la rive nord. Ils mesurent 2,000 pieds de longueur chacun.



L'entrée de l'autoroute de la rive nord, à l'intersection des boulevards Métropolitain et Henri Bourassa, sur l'île de Montréal.



Le pont de la rivière des Prairies qu'enjambe la nouvelle autoroute de la rive nord. Il mesure 3,435 pieds de longueur.



La voie d'aménée de Joliette, d'une longueur de 9 milles, sur l'autoroute de la rive nord.



Sur l'eau... dans l'eau... Attention!

ICI ET LÀ dans Berthierville

C'est un vrai charme que de rendre à Montréal par la nouvelle autoroute. On atteint la Métropole dans le temps record de 40 minutes.

Parlant vitesse, le radar de la Sûreté municipale a fait plusieurs malheureux la semaine dernière, principalement sur la rue du Collège.

C'est cet après-midi à 5 hres qu'aura lieu la conférence de presse conjointe que donneront les responsables de l'Expo agricole de Berthier et ceux de la Commission industrielle de Ber-

Dans les régions de Berthier, Sorel et Joliette, seules quelques épiceries de Berthierville ont ouvert leurs portes le jour de notre Fête Nationale, le 24 juin dernier.

Paul Barthe de Berthierville est présentement en session d'étude au Collège de St-Laurent à Ville Saint-Laurent. Ces cours sont organisés chaque année par la Chambre de Commerce de la Province de Québec. En ce qui concerne M. Barthe, il sera diplômé cette année car il complètera cette semaine le cycle de trois ans nécessaires pour l'obtention du diplôme.

Un autre enterrement de vie de garçon vendredi soir dernier, celui de Jean-Denis Massé publicitaire à Royal Publicités.

Toutes les personnes qui dé-

sireraient des dépliants publicitaires concernant l'Expo-67, pour donner à des invités ou des touristes, peuvent venir en chercher à notre bureau de la rue Frontenac. Il est évident que ces dépliants sont gratuits.

Après avoir parcouru la nouvelle autoroute Montréal-Berthier, nous déplorons grandement le fait que la signalisation routière n'indique pas une seule fois aux voyageurs qu'ils se dirigent vers Berthierville. C'est un manque épouvantable de l'Office des Autoroutes, et nous osons espérer qu'il sera corrigé le plus tôt possible.

Gilles Tessier

Je me renseigne

ET LA STATUE ?

En 1960, avec l'avènement des libéraux, la statue du fondateur de l'Union nationale est disparue de la circulation. L'opposition d'alors en pleurait de rage et de dépit. Que pouvait-elle faire d'autre devant cette bande d'iconoclastes ?

De moins en moins on parla de cette statue, toujours introuvable. Puis, vint juin 1966 et l'arrivée au pouvoir de l'U.N. De nouveau, la statue, ou plutôt, l'idée de la statue, revient en surface pour retourner encore une fois dans l'oubli.

Dernièrement, lors du rassemblement de Trois-Rivières, plusieurs unionistes espéraient que leur chef en profiterait pour lever le voile sur cette fameuse statue, mais ils en ont été quitte pour leur peine, il n'en souffle pas un mot. Veut-il amorcer une campagne de publicité dans le but de fouetter la curiosité publique pour recruter le bon peuple le désir de voir sortir des oubliettes la statue du père putatif de l'Union nationale ? Si oui, il serait juste et raisonnable que l'on vienne seconder sa manoeuvre.

—oOo—

Le métier des pères de la confédération Une distillerie de Montréal vient de publier un cahier sur le thème de la confédération. C'est une publicité intelligente et c'est tout à l'avantage de cette compagnie qui dépense utilement son argent.

Ce qui est intéressant, c'est la profession ou le métier des 34 pères de la Confédération, fait qui n'est pas connu de la majorité.

Dans cette nomenclature, nous apprenons que 18 étaient des avocats, 3 journalistes, 4 avocats et journalistes, 4 commerçants, 2 médecins, 1 brasseur, 1 financier, 1 militaire, 1 pharmacien, 1 fonctionnaire. Neuf professions ou métiers étaient donc représentés dans le groupe des pères de la confédération.

Si vous additionnez bien, le total fait bien 36. Y aurait-il eu des Judas ?

L'Eclaircur

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUSSIONS - 67-140P

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Surintendant aux Soumissions, Ministère des Travaux Publics du Canada, 2085, avenue Union, Montréal 2, P.Q. et portant la mention "REPARATIONS AUX OUVRAGES DE PROTECTION — LANORAIE, COMTE DE BERTHIER, P.Q." seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.) MERCREDI, le 12 juillet, 1967.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de :

Bureau de la Distribution des Plans, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue Delormier, Montréal 24, P.Q., et on peut aussi les consulter au même endroit.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décauchage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Maurice J. Vaive, Gérant, Services Administratifs.

MARCHE CHAMPLAIN

A. BEULAC, PROPRIÉTAIRE

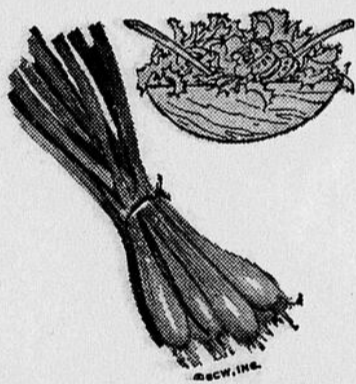
ENRG.

Épicier - Boucher - Licencié ★ Viande de choix ★ Fruits et légumes
RUE CHAMPLAIN BERTHIERVILLE Tél.: 836-4554

Tomates

3 livres pour 59¢

ÉCHALOTTES



3 paquets pour 25¢

Chops de lard



69¢ la livre

PAPIER TOILETTE

Soft-Ride

8 pour 95¢

Pêches

BOITE 19 ONCES
DEL-MONTE

3 pour 99¢

Citrons

GROSSEUR 140

59¢ la douz.

Poires

BOITE DE 28 ONCES
DEL-MONTE

2 pour 99¢

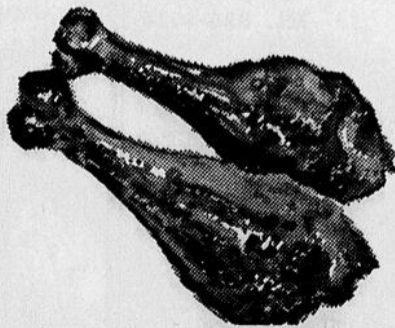
Biscuits

"Boule de neige"

29¢

Cuisses de poulet

BOITE DE 2 lbs 1/2



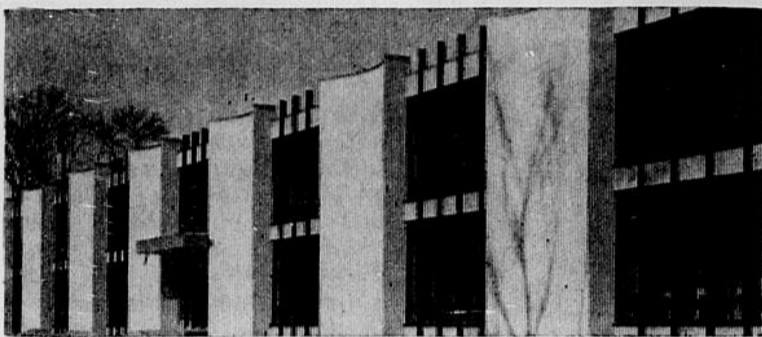
\$1.29

Poitrines de poulet

BOITE DE 2 lbs 1/2

\$1.29

CHRONIQUE DE L'ÉCOLE PRIMAIRE ST-JOSEPH



ACTIVITÉS AU GYMNASE DE L'ÉCOLE ST-JOSEPH

| | | |
|-----------------|---------------|--|
| LUNDI | heures : | 7 h. 30 à 10 hres p.m. |
| | responsable : | M. Rodrigue Denis |
| | activités : | Ballon-volant (garçons ou filles) |
| MARDI | heures : | 7 h. 30 à 10 hres p.m. |
| | responsable : | M. Maurice Gadoury |
| | activités : | Ballon-panier (filles) |
| MERCREDI | heures : | 7 h. 30 à 10 hres p.m. |
| | responsable : | M. Rodrigue Denis |
| | activités : | libres |
| | Suggestions : | — matelas — tremplin — cheval allemand |
| JEUDI | heures : | 7 h. 30 à 10 hres p.m. |
| | responsable : | M. Maurice Gadoury |
| | activités : | Ballon-panier (garçons ou filles) |
| VENDREDI | heures : | 7 h. 30 à 10 hres p.m. |
| | responsable : | M. Jean-Charles Lévesque |
| | activités : | Hockey de salon |
| SAMEDI | heures : | 9 hres à midi |
| | responsable : | M. Jean-Charles Lévesque |
| | activités : | Suggestions : — gymnastique — judo — matelas. — poids et haltères |

Il est à noter que de nouvelles activités sportives pour adultes feront leur apparition à Berthier dès cet été. Ce sont : ski nautique, tir à l'arc, hockey de salon.

Nous invitons tous les adultes de Berthier à faire partie de ces nouvelles ligues. Les inscriptions se feront en tout temps à la piscine municipale.

P.S. Taux d'inscription :

Tir à l'arc : Légers frais pour le bris des arcs et flèches. Le reste est fourni gratuitement.

Ski nautique : Légers frais pour le gaz : skis, cordes, bateau sont fournis gratuitement par la Commission des Loisirs.

Hockey de salon : Complètement gratuit.

C'EST LA SEMAINE DES SPECIAUX AU GARAGE

ROLLAND BEAUDOIN AUTOMOBILES LIMITÉE

GRANDE-COTE BERTHIERVILLE TEL. 836-4024

Venez voir les aubaines annoncées sur cette page les prix que l'on vous fera vous surprendront :

| | | | |
|------|----|-------------|-----------------------------|
| R | 65 | PONTIAC 8 | sedan 4 p. rouge |
| A523 | 64 | PONTIAC 8 | sedan 4 p. vert |
| B618 | 64 | RAMBLER | sedan 4 p. vert |
| A620 | 63 | CHEVROLET 6 | sedan 4 p. beige |
| A624 | 66 | PONTIAC 8 | sedan 4 p. vert |
| B625 | 61 | PONTIAC 8 | sedan 4 p. vert |
| A635 | 66 | PONTIAC 6 | sedan 4 p. noir |
| B644 | 65 | BUICK 8 | sedan 4 p. noir |
| B646 | 54 | DODGE 6 | |
| B652 | 60 | CHEVROLET 6 | sedan 4 p. brun |
| B660 | 61 | CHEVROLET 6 | sedan 2 p. bleu |
| A661 | 61 | CHRYSLER 8 | sedan 4 p. blanc |
| A664 | 55 | BUICK 8 | H.-T. 2 p. vert |
| A669 | 62 | BUICK 8 | H.-T. 2 p. noir |
| A670 | 66 | ENVOY 4 | Epic sedan 2 p. vert DeLuxe |
| B522 | 56 | G M C | Pick Up |
| A640 | 64 | G M C | |
| A642 | 62 | CHEVROLET | |
| | 56 | G M C | |



Après la conférence de Presse du Premier Ministre, celui-ci a bien voulu poser pour notre photographe en compagnie du Maire de Berthierville le Notaire J.D. Giroux, du

député de Berthier, le docteur Guy Gauthier, de l'honorable Fernand Lafontaine, ministre de la voirie et de Monsieur Yves Gabias.



Au cours de la conférence de Presse du Premier Ministre et du Ministre de la voirie,

deux représentants de notre journal causent avec Daniel Johnson. Ce sont Gilles Tessier et Jude Guévremont.



De gauche à droite, Pierre Roy, député de Joliette, Hon. Fernand Lafontaine, ministre de la Voirie, Le Premier-Ministre du Québec Daniel Johnson, le Docteur Guy Gauthier, député de Berthier, Hon. Marcel Masse, dé-

puté de Montcalm et ministre d'état à l'éducation, et le député de l'Assomption M. Robert Lussier. Cette photo a été prise au Château Berthelet avant la conférence de Presse du Premier Ministre.



Le ministre de la Voirie dépose le premier 25 cts au poste de péage de Charlemagne,

sous l'oeil attentif du premier-ministre.

Les handicapés peuvent facilement visiter l'Expo 67

Montréal, 13 juin (Expo 67) — "C'est dommage que je ne puisse visiter tout le pavillon de mon pays, mais je ne croyais quand même pas voir autant de chose à l'Expo! C'est étonnant tout ce qu'ils ont fait pour faciliter la tâche des visiteurs qui ne peuvent marcher à cause d'un handicap physique ou de leur âge". C'est une dame âgée, du Massachusetts, qui s'exprime ainsi au terme d'une visite d'une dizaine de jours à l'Expo. Et c'est à peu près l'opinion de tous les nombreux handicapés qui ont visité l'Expo depuis son ouverture.

C'est vrai que les autorités de l'Expo n'ont rien négligé pour permettre aux handicapés de voir cette grande manifestation internationale et d'en profiter (presque) autant que les autres.

Effort des architectes

Il fallait d'abord faciliter le déplacement des gens qui se servent de fauteuils roulants. On s'est alors inspiré du Code national de construction pour les handicapés dans l'aménagement de l'Expo. C'est ainsi qu'il n'est jamais nécessaire de franchir un escalier pour passer d'un endroit à un autre sur le terrain; il y a toujours, à côté, une voie en pente douce où les fauteuils roulants peuvent passer facilement.

De plus on a demandé aux participants de se conformer le plus possible à ce code et de prévoir des rampes d'accès aux pavillons et des ascenseurs. La majorité des pavillons répondent à ces exigences. On y trouve soit une entrée spéciale, soit une rampe d'accès à l'entrée principale. Quelques-uns sont aussi équipés d'ascenseurs.

On a calculé que plus de 50 pavillons sont accessibles à 100 pour cent aux visiteurs en chaise roulante, tandis qu'une vingtaine le sont à plus de 50 pour cent. Enfin, seulement 12 pavillons sont considérés comme absolument inaccessibles aux visiteurs handicapés. Toutefois, il faut mentionner que sont considérés inaccessibles les pavillons où il faut emprunter une ou des entrées de plus de deux marches. Or, plusieurs handicapés nous ont avoué avoir visité des pavillons qui sont considérés comme inaccessibles. Il suffit d'être accompagné d'une personne assez forte et de ne pas se gêner pour demander un peu d'aide.

Une entrée spéciale

Pour retirer le plus de profit possible de leur visite, il est important que les handicapés connaissent bien tous les services spéciaux. Pour ce faire, ils doivent se servir de l'entrée spéciale mise à leur disposition sous la place d'Accueil, juste en face du Centre International de Radiotélévision. On y accède en prenant l'autoroute Bonaventure et en tournant à l'endroit indiqué pour les autobus. On prend alors la "rue principale" de l'Expo jusqu'au Centre du Commerce International. Il faut alors tourner à droite et stationner devant le Centre.

A cet endroit, des bénévoles aident les handicapés et peuvent leur donner toutes les instructions nécessaires pour faire une visite fructueuse. Ils leur remettent un guide d'une vingtaine de pages expliquant tous les services spéciaux et donnant une liste des pavillons et leur degré d'accessibilité. C'est à l'entrée spéciale également que se trouve le point de départ de la Ba-

lade, un petit train qui transporte gratuitement les handicapés et ceux qui les accompagnent dans une visite commentée sur tout le terrain de l'Expo.

Au même endroit on peut louer des chaises roulantes au prix de \$5 par jour plus un dépôt remboursable de \$3. Bien que le poste de location se trouve à l'étage supérieur de la Place d'Accueil on recommande aux handicapés de ne pas s'y rendre directement. Mieux vaut passer par l'entrée spéciale et là, les aides bénévoles leur diront comment procéder pour louer les fauteuils roulants. Il y a deux autres postes de location situés dans l'île

(suite à la page 10)

Pourquoi pas?...

LE CHRIST À L'EXPO

S'il prenait au Christ la fantaisie de venir visiter notre Expo 67, y serait-il vraiment à l'aise? Sans doute que si. Car il y verrait ce que nous pouvons tous y voir: une multitude de beautés naturelles, techniques et artistiques, qui provoquent l'émerveillement général; une atmosphère de joie et de gaieté saine, comme on n'en rencontre que rarement; un esprit de famille exceptionnel, où parents et enfants, où citoyens de tous les pays du monde communiquent fraternellement. En un mot, il serait heureux de vivre sur cette "Terre des Hommes", qu'ils a rêvée bien avant Saint-Exupéry...

Il y serait d'autant plus à l'aise qu'il s'est lui-même donné le titre de "Fils de l'Homme". Et comme il est souverainement intelligent, il comprendrait sans difficulté le message qu'ont essayé d'y transmettre les promoteurs du "Pavillon Chrétien". Mais il serait peut-être peiné de constater combien tout ce qui s'y trouve "accroche" peu le visiteur, le laisse indifférent ou désarmé, et lui donne l'impression que ce n'est même pas un pavillon comme les autres: il est le seul à décevoir.

Jésus avait le sens de l'humour et savait se moquer des hommes de son temps, pour leur montrer combien leurs savants efforts étaient souvent stériles. Je l'imagine en train de répondre à un jeune homme qui, à la recherche du Christ et du Christianisme, lui demanderait de lui servir de guide. Il lui dirait peut-être: "Si tu veux connaître quelques hauts lieux de ma religion, tu les trouveras dans les pavillons de la

France et de la Belgique, et même dans ceux des pays qui se disent matérialistes et totalitaires, comme la Yougoslavie, la Tchécoslovaquie, et jusqu'à la Russie. Si tu cherches un endroit propice à la prière et au silence, entre dans le pavillon du Judaïsme, et tu y trouveras une pièce où la musique et le décor incitent au recueillement. Si tu désires porter ta réflexion sur la condition humaine, dirige-toi vers la Cité du Havre. C'est là que les quelque cinq cents chefs-d'œuvre de l'Exposition Internationale de la Photographie te dévoileront l'homme et toujours, aux prises avec la souffrance et la douleur, l'homme devant la misère, la maladie et la mort, mais aussi l'homme dans la joie et le bonheur. L'homme que j'ai sauvé par ma Passion et par ma Croix. Au fait, si tu aimes contempler un beau crucifix anonyme du douzième siècle, tu le trouveras tout à côté, dans le Musée d'Art.

"Si, par ailleurs, tu veux me rendre visite dans l'Eucharistie, tu ne pourras malheureusement pas le faire. On a cru bon de se montrer discret; et une variété curieuse d'oecuménisme a incité les responsables du "Pavillon Chrétien" à ne pas faire de triomphalisme. Ils ont voulu que je demeure dans l'ombre, afin de ne pas gêner les tenants des autres croyances. Il est vrai que la Thaïlande a transporté un temple bouddhiste sur la "Terre des Hommes". Mais les catholiques d'ici ont préféré l'effacement, et ont produit quelque chose d'inodore, sans couleur et sans saveur. Ils se disent en diaspora, et ne prêchent que le kérygme. Ils ont opté pour le dépouillement complet. Ils y ont réussi..."

André

Ça, c'est un vrai!
monter à cheval, pour lui, c'est à la fois un art et un plaisir.
C'est l'entraîneur parfait.
Et quand vient le temps de la détente, il exige une bière parfaite. Pour lui, une vraie bière, c'est une Molson.

Y a pas d'erreur, c'est la meilleure!

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

À toute la population de St-Barthélemy

Vous êtes invités à venir vous rafraîchir et vous égayez dans la piscine de M. René Michaud, louée par les Loisirs de St-Barthélemy.

Le programme horaire est le même que celui de l'an dernier et servira aussi pour les jours de pluie ou de froid alors que les enfants pourront se réunir à la salle de l'École Dusablé où des jeux seront à leur disposition sous la surveillance du même moniteur que celui de la piscine.

Le publiciste

TRANSACTION

M. Gaston Lebrun a vendu sa maison à M. Antonio Rochon de cette paroisse, en vue de faire un foyer pour convalescents, il en prendra possession le 8 juillet.

M. Lebrun habitera Berthierville; sa nouvelle demeure étant de plus petite dimension, il devra se départir de plusieurs meubles, avis aux intéressés.

Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur dans leur nouveau foyer et nous garderons un bon souvenir de leur séjour à St-Barthélemy.

VOYAGE A L'EXPO

Un autobus est organisé pour le 15 juillet. — Départ à 7.30 hres en face de l'église. S'adresser à : 885-3805.

VA ET VIENT

M. et Mme Edgar Roy et M. et Mme Adonaïe Bernardin de retour d'un voyage en Gaspésie.

M. et Mme André Laurendeau, Mlle Lise Cardin de Sherbrooke, M. Marcel Bourassa et Louise Laurendeau de Cornwall, en visite chez M. et Mme Benoît Laurendeau.

M. et Mme Richard Brûlé et leurs fillettes Georgette et Lise de Manville, Rhode Island, chez M. et Mme Edgar Roy.

Mlle Marcelle Laurendeau et Louis-Marie Laurendeau actuellement à Cornwall chez leur soeur Louise.

Joyeux retour à M. l'abbé Marcel Mayer, vicaire, qui vient de terminer ses vacances.

M. Lucien Caron de Montréal, en visite chez des parents à St-Barthélemy.

M. et Mme Guy Sarrazin, leurs enfants Guylaine, Christian et Richard de Gatineau, en vacances chez leurs parents de St-Barthélemy.

J.O.C. apporte. Ce sera un retour sur les réalisations de l'année. Les actions menées par les équipes locales à travers le pays seront analysées. Et, ceci pour ressortir les points qui peuvent donner des lignes d'orientation pour l'avenir. L'éducation sera touchée en union avec la découverte de la mentalité de la jeunesse travailleuse de 1967.

Par la suite une période sera réservée pour une rencontre par fédération. L'action des fédérations diffèrent l'une à l'autre. Elles ont cer-

taines difficultés et les problèmes qu'elles ont à rencontrer dans leur ville ne sont pas toujours semblables. Elles se fixeront un plan de travail et des orientations à partir des réflexions antérieures.

Projet

Le programme d'action pour 1967-68 portera spécialement sur l'étude des temps libres des jeunes travailleurs. La jeunesse travailleuse emploie ses temps libres pour différentes choses. Cette étude de

cet aspect de leur vie sera pour approfondir leurs besoins et aspirations.

En 1967, après 35 ans de vie active au Canada, la J.O.C. reflète encore cette année le vrai visage de la jeunesse travailleuse en pleine évolution. La J.O.C. est un mouvement en marche. C'est pour cela que le mouvement est en recherche et en étude continuellement. Elle le prouve encore cette année par ce Congrès, qui touche les réalités de la jeunesse travailleuse de 1967.

LES MARCHANDS D'HUILE

DONT LES NOMS SUIVENT ANNONCENT UN NOUVEL HORAIRE



DE LIVRAISON D'HUILE A CHAUFFAGE
POUR LA SAISON D'ETE

DU LUNDI au VENDREDI inclusivement

LIVRAISON DE 8 H. A.M. A 6 H. p.m.

Toute commande reçue avant 4 h. p.m. sera livrée la même journée. Toute commande reçue après 4 h. p.m. sera livrée le lendemain (voir plus bas pour exception le vendredi).

SAMEDI et DIMANCHE

AUCUNE LIVRAISON

Toute commande reçue le VENDREDI AVANT 4 h. p.m. sera livrée avant 6 h. p.m. Toute commande reçue APRES 4 h. p.m. le VENDREDI, sera livrée le lundi suivant.

**CE NOUVEL HORAIRE EST EFFECTIF
DU 8 JUIN AU 15 SEPTEMBRE 1967**

IMPORTANT : UNE CHARGE DE \$2.00 SERA PERÇUE POUR LES LIVRAISONS DEMANDEES APRES LES HEURES REGULIERES OU LE DIMANCHE.

Cette annonce est commanditée par VOTRE fournisseur d'huile à chauffage qui vous remercie d'accorder à ses employés quelques heures de loisirs pendant la saison d'été.

CET HORAIRE S'APPLIQUE A LA SAISON D'ETE SEULEMENT

FLORENT BONIN,

AGENT ESSO

GILLES ROUSSEAU,

AGENT B.A.

PAUL BRIZARD,

AGENT SHELL

JACQUES COULOMBE,

AGENT DE LA MEUNERIE COOP.

BERNARD PLANTE,

AGENT FINA

L.P. Barrette & Fils

Jeune travailleur de 1967

Les 1er, 2 et 3 juillet, environ 250 délégués, jeunes travailleurs d'expression française se rendront à St-Hyacinthe, pour le 32e Congrès National de la J.O.C. Ce congrès regroupera des jeunes travailleurs venant du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de l'Ontario et du Québec. Ce seront les délégués des 47 fédérations qui représentent à travers le Canada plus de 5,000 membres au mouvement de la jeunesse travailleuse.

A la suite du dernier Conseil National, les dirigeants fédéraux ont acceptés de faire le Congrès à St-Hyacinthe. Il se tiendra au petit séminaire de cette ville.

Programme du Congrès

La première partie du Congrès portera sur la mentalité de la jeunesse travailleuse de 1967. Cette étude est pour redécouvrir les be-

soins et les aspirations des jeunes travailleurs dans leurs milieux de vie. Ce qu'elle est concrètement dans tout ce qui l'entoure et ce qui conditionne sa vie. La deuxième partie touchera l'éducation que la

Louiseville Asphalte Enrg.

Florent St-Yves, prop.

SPECIALITE :

PAVAGE D'ASPHALTE

Chemins publics et privés

Cours - Chalets d'été, etc.

EXCAVATION

TERRASSEMENT et GAZON

OUVRAGE GARANTI

481, St-Augustin — TEL. 228-5021 — Louiseville



REMERCIEMENTS

Mlle MALVINA ALLARD

MONSIEUR PHILIPPE ALLARD

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Mlle M.-LOUISE ALLARD

Mai 1967

19e congrès annuel du Service National de Préparation au Mariage le 29, 30 juin et 1er, 2 juillet 1967 au Trois-Rivières

MARIAGE AU XXe SIÈCLE ET AMOUR LIBRE

C'est par une conférence que prononcera le Père Emile Legault, c.s.v., et portant le titre: "Mariage au XXe siècle et amour libre", que s'ouvrira, jeudi soir le 29 juin 1967 à 21 heures, à l'École Normale M. L. Duplessis, 3175, Boul. Laviolette, à Trois-Rivières, le 19e congrès annuel du Service National de Préparation au Mariage.

Cette conférence ouverte au grand public sera suivie d'un échange avec l'auditoire.

Sous le thème: "Bâtir le nouveau couple de la terre des hommes" quelque 150 délégués venant de plus de 5 provinces du pays et représentant une trentaine de régions différentes du Canada-français se réunissent en cette fin de semaine.

Réservé aux délégués, un panel sur "Conception de l'amour chez les jeunes d'aujourd'hui", aura lieu le vendredi avec la participation de 3 jeunes couples non-mariés, non atteints par le mouvement.

Le Père Emile Legault, c.s.v., soulignera en conclusion ce qui caractérise l'évolution des mentalités, les valeurs de l'amour, et dégagera quelques lignes d'action.

Le vendredi après-midi les délégués seront aussi invités à réfléchir sur la réalité du couple d'aujourd'hui, ses dimensions, ses besoins pour se mieux construire.

Samedi, le 1er juillet, à partir des deux thèmes précédents "Conception de l'amour chez les jeunes d'aujourd'hui", "Le couple d'aujourd'hui", les congressistes prendront conscience:

— Du sens de la démarche proposée aux fiancés par le mouvement et de l'évolution possible du fiancé à travers son expérience progressive de vie à deux telle que proposée par le S.P.M.

— Du contenu de la documentation du S.P.M.

— Des exigences impliquées en cette expérience: pour les fiancés(e), pour les responsables, pour les couples-témoin, les conférenciers.

Dans la journée de dimanche, on s'arrêtera à la dimension sociale de la vie des fiancés et approfondira le thème "sécurité". Le but de cette recherche sera d'entrevoir ensemble divers moyens et formes d'action pour en arriver à faire vivre cette dimension aux jeunes couples.

On peut voir et comprendre le choix du thème du congrès. "Bâtir le nouveau couple de la terre des hommes".

Bâtir... établir, édifier, construire, agencer, coordonner, former, transformer, une réalité humaine nouvelle...

Le nouveau couple: L'amour a fait naître des relations nouvelles entre deux êtres... petit à petit il

crée des liens plus étroits, plus forts. Progressivement il engage et de façon exclusive l'un à l'autre. Un nouveau couple est né, se coordonne, s'identifie. La société pourra de plus en plus compter sur lui, tout comme lui sur elle.

Ce nouveau couple est celui d'aujourd'hui, de 1967. Avec sa conception des choses, du monde, de la vie, avec sa forme de pensée, sa manière de vivre, sa façon de se réaliser, conformes et propres à notre époque, à notre temps d'aujourd'hui.

De la terre des hommes: La "terre des hommes" n'est peut-être pas d'abord et avant tout la terre de l'Expo 67. Elle est bien plutôt le

coin de terre où chacun vit, le milieu social, la situation économique, la mesure de sécurité, l'ambiance morale, l'atmosphère de fraternité, l'ensemble des conditions du complexe humain que l'on crée soi-même et dans lequel on vit et fait vivre les autres. A chaque être humain, à chaque nouveau couple humain revient la tâche à la fois sublime et écrasante de créer là où il s'implante le climat d'amitié dont les humains ont besoin pour que les hommes eux-mêmes deviennent tous ensemble la vraie "Terre des Hommes"!

Ce thème marquera particulièrement les délégués, étant le sujet de base du congrès.

Nouvelles de St-Ignace

Prochains mariages

Le 8 juillet, M. J.-Charles Latour, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Latour (Jeannette Godin) de notre paroisse, épousera à St-Michel d'Yamaska, Mlle Lise Mondou, fille de M. Paul Mondou, de Saint-Michel d'Yamaska.

Le 8 juillet à St-Justin, M. Luc Laforest, fils de Cuthbert Laforest, décédé et de Mme Gracia Planre, de notre paroisse, épousera Mlle Francine Bussièrès, fille de M. et Mme Adrien Bussièrès (Gracia Gagné) de St-Justin.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

Ordo des messes

Messes en semaine: 7 h. 30 p.m. excepté samedi 7 hres a.m.

Lundi: Pour Mme Viateur Chevalier, par son époux.

Mardi: Pour Mme Wilfrid Godin, par M. et Mme Léo-Paul Lavoie.

Mercredi: Pour Mme André Bergeron, par son époux.

Jeudi: Pour M. Bertrand Cournoyer, par M. et Mme François Lequin.

Vendredi: Pour M. Donat Guévremont, par M. et Mme Hermann Latour.

Samedi: Pour M. Paul Ethier, par M. et Mme Wilfrid Plante.

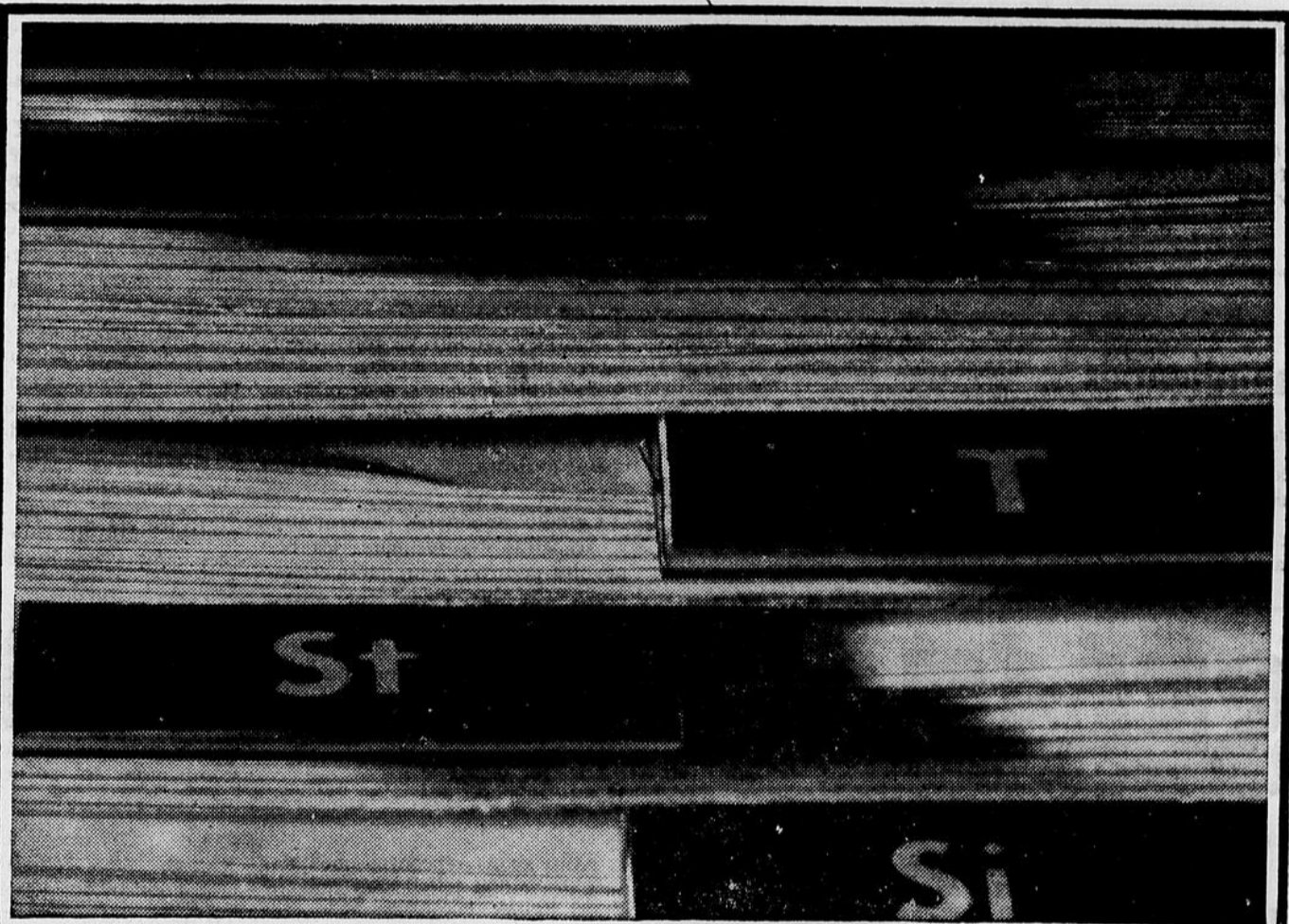
D'ici 1972 et progressivement, l'Université Laval procurera à 2,800 étudiants ou étudiantes de plus, le logement sur la cité universitaire.

* * *

Fondée en 1959, l'école d'architecture est la plus jeune des Ecoles de l'Université Laval.

* * *

En 1965-66, l'Université Laval comptait 1,318 employés, professeurs exclus. En 1980, ce nombre devrait passer à 5,000.



en veux-tu? en v'là... dans les pages jaunes

Notre ville a de tout... belles boutiques, services pratiques, gens serviables, et vous les trouverez tous dans les Pages Jaunes. Prenons, par exemple, tout ce qui a trait au matériel de bureau. Les Pages Jaunes vous indiqueront où acheter ou louer de l'ameublement de bureau et où trouver étagères, cloisons, papeterie ou machines à calculer pour votre bureau. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement... que ce soit pour meubler votre bureau au complet ou simplement pour une carte de classeur tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes... car cet annuaire, comme cette ville, a de tout!

cet annuaire
comme cette ville
a de tout!



PENSEZ
AVANT
DE
PLONGER



Pourquoi pas?... JE VOUS EN PRIE...

Les chrétiens sont comme de grands enfants. Trop souvent, ils ne se tournent vers leur Père des Cieux que s'ils sont dans le pétrin. Pour confirmer cette constatation, un de mes amis m'avouait, l'autre jour: "Comme tout le monde, je ne prie que lorsque je suis mal pris!" Le jeu de mots peut être facile, et même douteux. Mais il n'en exprime pas moins une profonde vérité.

Voilà pourquoi les périodes de prospérité, où l'on se croit heureux, correspondent à une désaffection marquée du sens spirituel, à une baisse dans la prière. Et ce n'est qu'en temps de guerre, de danger, de chômage ou de misère que l'on se remet à penser à Dieu. Un peu comme l'adolescent que la police menace de la prison et qui comprend tout à coup que seul son "croulant" de père peut le rendre à la liberté! C'est l'histoire éternelle de l'"enfant prodige".

Mais pourquoi nous borner à ce recours ultime, alors que la prière devrait prendre la première place dans notre vie, en temps de bonheur comme en temps de détresse? Le Christ a pourtant assez insisté: "Veillez donc et priez en tout temps". Et le Pape Paul VI développait une autre fois ce thème en juillet 1966, devant des visiteurs qui étaient de passage à Castel Gondolfo: "Nous ne pouvons pas ne pas conclure à la primauté de la prière au sein de l'activité multiforme de l'Eglise."

D'après le Pape, l'apostolat seul, s'il n'est pas appuyé sur la prière, ne produit que des fruits morts. Ce ne peut être qu'un activisme stérile, une agitation beaucoup plus qu'une véritable action.

Cette agitation pourrait être un des plus grands dangers qui nous guettent, particulièrement en ce temps où la technique envahit tout, même la religion. Sans doute qu'il peut y avoir des méthodes plus ou moins bonnes de prière, mais il n'en demeure pas moins que le précepte de prier sans cesse garde sa valeur absolue. Et lorsqu'on dit aux enfants qu'ils ne doivent prier que dans un climat bien conditionné, ou qu'on dit aux grandes personnes que les "vieilles" formules de prières des siècles derniers doivent être brûlées sans le moindre regret, certains commencent à mettre en doute des tentatives qui se veulent trop infaillibles, et qui sentent un peu le mépris et la suffisance.

A force de dire aux gens que la véritable prière se passe de formules, on constate avec tristesse que bien rares sont les chrétiens qui prient vraiment leur Père et Seigneur, matin et soir. Et l'on finit par passer des années entières sans le moindre contact avec Dieu, comme d'excellents païens!

André



Les prévisions dépassées! LES RIDEAUX SONT LEVÉS

Trois des grands numéros du programme national de manifestations du Centenaire se produisent actuellement en province et connaissent des succès extraordinaires.

Le Train et les Caravanes de la Confédération reçoivent plus de visiteurs qu'ils n'en peuvent accommoder et le Tattoo des forces armées qui a paru pour la première fois devant le public à Peterborough les 31 mars et 1er avril s'est vite fait une réputation de spectacle d'une qualité hautement professionnelle qui inspire à ses auditeurs rien autre qu'un enthousiasme et des éloges unanimes.

Le moins que l'on puisse dire c'est qu'à la Commission du Centenaire on se réjouit du succès que remportent ces manifestations du Centenaire.

L'année dernière, les fonctionnaires chargés du voyage du Train et des Caravanes de la Confédération avaient fait des prévisions. Au rythme où les foules montent dans le train et les remorques, on réalise maintenant qu'on avait grandement sous-estimé l'affluence.

Le nombre de visiteurs est la preuve du succès que le Train et les Caravanes remportent. A part les critiques de la tenue artistique et de la conception même du Train, j'aime cette remarque que faisait à un camarade de travail un cheminot qui s'était faufilé pour voir l'intérieur du Train pendant ses heures de travail: "C'est formidable! Il faut absolument que mes enfants voient cela!"

Pour ce qui est du Tattoo militaire, il n'est pas un membre des forces armées qui doive se garder d'en être fier, maréchal de l'air, enseigne de vaisseau ou simple soldat. Depuis qu'elles ont commencé à présenter leur spectacle, les deux compagnies en tournée n'ont connu que salle comble.

Ce qui caractérise surtout le Tattoo, c'est l'extrême précision des mouvements du début à la fin; on sent chez les exécutants un excellent moral et un extraordinaire

esprit de la fierté dans la dignité, de discipline. Lors d'une séance d'information en pleine nuit après la dernière représentation à Peterborough, on aurait pu entendre tomber une épingle dans cette assemblée de 300 hommes qui recevaient des observations et des directives en vue de la prochaine représentation.

Le Tattoo n'est ni une glorification de la guerre ni un culte rendu à de grands généraux, ni un rappel de batailles gagnées ou perdues. Cependant, de spectacle agit sur la sensibilité des spectateurs en évoquant la mémoire et les souvenirs de Canadiens "comme vous et moi" qui ont combattu et qui sont morts dans les guerres du passé.

Les musiques jouées au cours du Tattoo par des fanfares de route avec une perfection achevée sont celles des premières compagnies françaises en Nouvelle-France, des régiments écossais, de la marine, des combattants des guerres du XXe siècle et des pièces originales. Les auditeurs haletants sur le bord de leurs fauteuils sont saisis d'une appréhension qui leur met le cœur à la bouche; ils regardent tout palpitants les mouvements de l'équipe des gymnastes des forces armées et les manoeuvres de précision qui accompagnent le halage d'une pièce de bord.

Il serait surprenant de trouver un seul spectateur qui en voyant le Tattoo n'ait pas éprouvé même malgré lui, le moindre sentiment patriotique. Ce spectacle comptera parmi les souvenirs les plus attachants de l'année 1967.

Les handicapés...

(suite de la page 7)

Sainte-Hélène et dans la ronde, à proximité des arrêts de la Balade.

On peut réserver à l'avance sa chaise roulante ou sa place à bord

de la balade. Précisons que le handicapé peut venir avec sa propre chaise roulante.

Autres services

Les cinq Expo-Services situés dans les divers secteurs de l'Exposition seront des points de repère importants pour le visiteur handicapé.

Il pourra y prendre un repas léger à prix raisonnable. Et c'est aussi le seul endroit, en dehors des pavillons thématiques, où les salles de toilettes sont accessibles aux visiteurs en chaise roulante.

Certains restaurants peuvent aussi accueillir ces visiteurs; les bénévoles pourront leur indiquer lesquels. Ces bénévoles leur seront d'ailleurs d'une grande utilité pour une foule de choses: aider à préparer la visite, répondre aux questions et trouver une solution à tous les problèmes.

Quelques conseils...

Nous avons rencontré quelques-uns des 6,000 handicapés qui ont visité l'Expo depuis son ouverture et de nos conversations se dégagent quelques conseils d'ordre pratique qui pourraient aider les milliers d'autres qui viendront.

— Eviter de venir durant les fins de semaine et aux heures d'affluence.

— Se procurer le guide spécial. Certains n'en connaissent l'existence que le troisième ou quatrième jour de visite et le regrettent beaucoup.

— Bien suivre l'horaire de la Balade qui est remis avec le guide et s'en servir le plus possible pour éviter les déplacements dans les foules trop denses.

Eviter de passer à travers les trop grandes foules, même s'il faut faire un détour.

— Enfin, plusieurs nous font remarquer qu'il faut savoir accepter la gentillesse des autres visiteurs, qui offrent souvent leur aide.

Les visiteurs handicapés peuvent toujours obtenir des renseignements supplémentaires en écrivant à "Services spéciaux aux visiteurs", Expo 67, Cité du Havre, Montréal ou en téléphonant à 397-7571.

SERVICE

PROMPT

POLI

PERSONNEL

PRÉVENANT

et
M. Beep

souligne
4 fois...

Prompt... poli... personnel... et protecteur — le Service BP en 4 points répond à tous vos désirs! Et le personnel BP s'y connaît pour maintenir toutes les voitures en parfaite condition!

Si vous tenez à votre auto — faites confiance à



BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

ROUTE NATIONALE No 2 — Tél. 836-3795 — BERTHIER

**BONNES
VACANCES
AVEC
PRUDENCE**



Un groupe de journalistes du Québec en tournée dans l'Ouest canadien s'est arrêté vingt-quatre heures à Edmonton et a pris le temps de visiter les laboratoires de l'usine-pilote du Conseil des recherches de l'Alberta en banlieue de la capitale.

RÈGLEMENTS DE LA PISCINE

A l'intention de tous ceux qui se rendront cet été à la piscine municipale de Berthier, nous publions cette semaine les règlements en vigueur pour cet été à cet endroit.

- 1— Chaque baigneur devra prendre une douche savonneuse avant d'entrer à la piscine et passer par le lave-pieds.
- 2— Il est strictement défendu de courir autour de la piscine et de pousser quelqu'un à l'eau.
- 3— Défense de fumer à la piscine.
- 4— Toutes nourritures est interdite. Seules les liqueurs gazeuses sont permises à l'intérieur du chalet de la piscine.
- 5— Les moniteurs en charge ont autorité complète à la piscine. S.V.P. apportez-leur toute votre collaboration pour le bon maintien de la piscine.
- 6— Les spectateurs ne sont pas admis à l'intérieur de la piscine pour quelque raison que ce soit.
- 7— On devra se servir des échelles pour sortir de l'eau; surtout dans la partie profonde de la piscine.
- 8— La barbotteuse est réservée au moins de 6 ans.
- 9— Jamais plus de deux personnes sur le tremplin.
- 10— Il est défendu de jouer avec les bouées et la perche.
- 11— Il est défendu de jeter quoi que ce soit à l'eau.
- 12— Il est défendu d'apporter des équipements à la piscine : flotte, etc.

PISCINE MUNICIPALE (HORAIRE)

DIMANCHE : Ouverture 1 h. 30 p.m. Fermeture à 6 hres.

LUNDI au VENDREDI : 9 h. 30 à midi. 1 hre à 6 hres, enfants. 4 hres à 10 hres, 16 ans et plus.

N.B. Vendredi fermeture à 8 hres p.m.

N.B. Durant les semaines de terrains de jeux, le bain libre aura lieu de 4 hres à 6 hres du lundi au vendredi.

SAMEDI : 9 h. 30 à midi. 1 h. 30 à 5 hres.

ADMISSION : 16 ans et plus 50 cents.



Chronique des Filles d'Isabelle

Mercredi dernier avait lieu à la salle paroissiale, la dernière réunion avant les vacances de juillet et août.

Le tout se déroula sous la présidence de notre Régente Mme Angèle Dubois et sous l'oeil attentif de notre digne aumônier le Chanoine Eugène Dumontier, qui nous donna sa bénédiction pour les vacances en nous recommandant de bien les passer dans l'amour, la charité, l'exemple et la sagesse. Il nous a aussi entretenu sur le blasphème, que les parents devraient se donner la main pour empêcher les jeunes de blasphémer surtout en public.

La soirée terminée, une surprise nous attendaient, le conseil des Loisirs avait organisé un buffet froid à l'Hôtel Berthier en l'honneur de l'anniversaire de Mme Angèle Dubois, notre régente. Ce fut notre soeur Mme Jules Lebrun qui nous reçut avec un buffet digne d'un roi, avec le talent de cordon bleu que nous lui connaissons, il y avait de quoi satisfaire le plus fin gourmet, le tout servi par 3 gentilles et jolies hôtesse.

Ce fut une très grande surprise pour notre régente et ce n'est pas sans émotion qu'elle remercia tous ses membres et spécialement le comité des Loisirs pour avoir organisé une si belle fête en son honneur. Une adresse fut lue par soeur Demers et une jolie mallette de voyage lui fut donnée comme cadeau. Mme Dubois était très émue

et très heureuse. Elle remercia en des termes très élogieux et que nous lui prouvions notre reconnaissance par cette belle manifestation.

Plusieurs cadeaux furent distribués dans la salle. Après une soirée bien remplie d'humour et de gaieté et des projets futurs pour septembre. Il y aura encore beaucoup à réaliser pour continuer le travail en marche. Car la présence de la femme est partout aujourd'hui, dans la famille d'abord, la société, sur le plan social et nous avons besoin de femmes de qualité; il faut travailler dans l'intérêt général et de la critique il en faut mais qu'elle soit constructive, c'est cela le rôle de toute association sociale.

Bonnes vacances mes soeurs.
Aline Laporte, membre

mand, André Yvon, fils de M. et Mme Jules Ferland (Albina Durand) et fut baptisé le 11 juin en l'église de St-Edmond par l'abbé Hermès Pelland. Le parrain et la marraine, M. Michel Durand et Mlle Diane Durand, oncle et tante de l'enfant, la porteuse, Mlle Claudette Chaput.

Messe de dimanche

Dimanche, le 18 juin, la grand-messe a été chantée par le R.P. Jean-Paul Rémillard, c.s.v., professeur au séminaire de Joliette, ses parents et grands-parents assistaient à la messe, M. et Mme Armand Rémillard et M. et Mme Esdias Fontaine de St-Cuthbert.

En visite

Nous souhaitons la bienvenue à Mme Léodore Goulet de Manchester, New-Hampshire, qui est en visite chez sa belle-soeur Mme Aimé Gagné et chez M. et Mme Raoul Favreau afin de visiter plusieurs parents au Canada.

Nouvelles de St-Edmond

Horaire des messes

Dimanche à 8 hres a.m. et 10 hres a.m.

Lundi, mercredi, jeudi et samedi à 8 hres a.m.

Mardi et vendredi à 8 hres p.m.

Messes sur semaine

Lundi : Dame Albert Brissette par M. et Mme René Brunelle.

Mardi : Abbé Eugène Desrochers par la succession.

Mercredi : Joseph Lambert par sa fille Nicole.

Jeudi : Aimé Gagné par son épouse.

Vendredi : Abbé Paul Toupin par un paroissien.

Samedi : Wellie Coutu (père) par son épouse.

Samedi : 10 hres a.m., mariage : Charrette-Bibeau.

Naissance

Le 9 juin est né Joseph Nor-

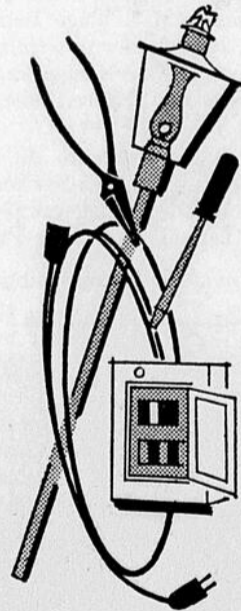
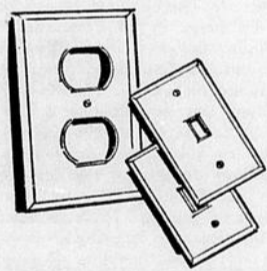
NÉCROLOGIE

A St-Ignace de Loyola le 16 juin à l'âge de 31 ans est décédée Mme André Bergeron née Denise Robillard, demeurant au 1407 rang St-Michel.

Les funérailles eurent lieu à St-Ignace le 20 juin 1967. Le convoi funèbre partit des Salons A. Lemire & Fils pour se rendre en l'église de St-Ignace où le service fut célébré à 10 hres a.m. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, un fils Marcel; son père M. Léopold Robillard; son beau-père et sa belle-mère M. et Mme Alfred Bergeron; une soeur et beau-frère M. et Mme André Brissette (Thérèse) de St-Cuthbert, 1 frère et 1 belle-soeur M. et Mme Aimé Robillard de St-Cuthbert ainsi que plusieurs parents et amis.

Direction A. Lemire & Fils.



ROBIDOUX & FILS LIMITÉE

ANNONCE L'OUVERTURE DE
SA NOUVELLE SALLE D'ÉCHANTILLONS,
SITUÉE AU 740 AVENUE DU COLLEGE
A BERTHIERVILLE.
(En face de Poirier Automobiles)

- ATELIER DE REPARATIONS D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
- ATELIER DE REPARATIONS POUR TOUT OUVRAGE ELECTRIQUE
- SPECIALITE : "REFILAGE DE MOTEURS ELECTRIQUES"

Un choix sans pareil de fixtures de tous genres dans la salle d'échantillons.

• Représentant officiel de la Compagnie GENERAL ELECTRIC pour la réparation de tous les moteurs garantis par cette compagnie.

ROBIDOUX & Fils Ltée

TEL. : 836-4140

RES. 836-2565



Très jeune, ce duo de shorts et longue chemise masculine en mélange Arnel et coton quadrillé noir et blanc, par Sportcraft, de Montréal. Il s'accompagne d'un polo en orlon blanc, par Helen Harper, et de souliers lacés, par La Vallée. Des mannequins-dansants présenteront ces modèles, et beaucoup d'autres, tous canadiens, au cours du défilé-spectacle "Le grand boom de la mode canadienne" qui aura lieu tous les jeudis après-midi à 14 h. 15, au théâtre en plein air du Pavillon du Canada, pendant la durée de l'Expo. Entrée libre. Spectacle remis au vendredi en cas de pluie.



AU GOLF de BERTHIER

Malgré la pluie de dimanche, pas moins de 250 membres et près de 400 visiteurs ont fréquenté le club de golf de Berthier au cours des trois jours de la dernière fin de semaine. Il a même fallu refuser des admissions sur le terrain. Nous sommes très heureux de constater que notre club prend de l'importance et devient par conséquent de plus en plus achalandé.

Et ce qu'il y a d'intéressant à noter, c'est que cette affluence correspond avec l'ouverture de l'autoroute. Ce qui veut dire que le jour n'est pas loin où notre club connaîtra un essor extraordinaire, puisque Montréal est maintenant à une demi-heure de Berthierville.

En plus d'apporter un grand nombre de nouveaux visiteurs à notre club, l'ouverture de l'autoroute a sûrement été pour quelque chose dans les événements formidables qui se sont déroulés au cours de la journée de lundi, soit deux trous d'un coup sur le même trou.

Le premier a été accompli par Frank Cobetti de Montréal sur le trou no 4, d'une distance de 188 verges à l'aide d'un bois 4. MM. Frank Minotti et Jos Jacurto furent les témoins de l'exploit.

Le second a eu lieu sur le même trou, par M. Fernand Allard de

Montréal, avec un fer no 4. Il était accompagné de MM. René Savoie, B. Hémond, et M. Laforest, tous membres de notre club.

Un autre qui s'est signalé durant la même journée est nul autre que notre pro, M. Landry, qui a réussi un exploit tout aussi sensationnel en faisant un aigle 2 sur le trou no 2, d'une distance de 377 verges à l'aide d'un bois 1 et d'un fer no 5. MM. Jacques Casaubon, Robert Bellehumeur et Gérard Ferland jouaient en compagnie du pro à ce moment-là.

Tous nos hommages et nos respects s'adressent donc à nos amis golfeurs pour ces coups magnifiques qui dénotent non seulement de la chance mais beaucoup d'habileté.

S'il nous a été impossible d'avoir les photos de ces messieurs publiées dans cette chronique, soyez assurés que vous aurez l'occasion de les voir dans le prochain numéro.

Toujours dans la même fin de semaine, le tournoi avec partenaire caché a connu beaucoup de succès grâce au dévouement et aux bons offices de notre nouveau capitaine Jean Comtois, pour lequel j'aurai l'occasion de consacrer quelques lignes lors d'une prochaine chronique.

Voici les résultats par équipe avec pointage net :

| | | |
|-----|-----------------|-----|
| 1er | Jean Comtois | 70 |
| | Roland Caron | 74 |
| | | 144 |
| 2e | Roland Bélanger | 72 |
| | G. Picard | 75 |
| | | 147 |
| 3e | Yvon Chaput | 75 |
| | G. Tremblay | 74 |
| | | 149 |

Avis

Les autorités du club avisent les membres que dimanche prochain, il y aura un tournoi de 200 personnes venant de l'extérieur. Elles suggèrent donc aux membres de venir jouer de préférence vers la fin de la journée et d'accepter de bonne grâce cet inconvénient passager dans l'intérêt du club.

Club Camping et Caravaning Lanaudière Enr.

Le club de camping et caravaning Lanaudière a connu sa plus dure fin de semaine depuis sa fondation. C'est en effet sous une pluie qui n'a pas cessé de tomber au cours de la nuit de samedi et la journée de dimanche que s'est passée la dernière fin de semaine.

Samedi soir, le propriétaire du terrain offrait gratuitement le feu de camp sur le lac. Au cours de ce feu, des prix ont été distribués. Mme Lauriat Tessier remporta le prix de la maman de la fin de semaine. Ce prix avait été offert par Mme Guy Pépin. La chance a également favorisé Mme Réal Allard de Joliette et il s'agissait d'un prix offert par Mme Yvon Corbeil. Les numéros chanceux furent 3698 et 3626.

Les prix du rallye des enfants seront attribués à la plage Bernard les 19 et 20 août prochains. Les points accumulés par les enfants lors de la première journée du 24 juin détermineront la distribution des cadeaux. Par la suite tous ceux qui seront présents au Vieux Moulin et absents à la plage Bernard les 19 et 20 août devront réclamer leur prix chez Mme Réal Allard, 8, avenue Martin à Notre-Dame des Prairies à Joliette.

La prochaine rencontre du club se fera au lac Corbeau à St-Damien de Brandon et le chef de camp sera M. René Lagacé. Bienvenue à tous.

Bertrand Bellemare, publiciste

RÉFORME LITURGIQUE À PARTIR DU 29 JUIN 1967

La réforme profonde de la liturgie commencée au Concile Vatican II se poursuit. Le but de cette réforme est de favoriser une plus grande participation des fidèles à l'action liturgique et, d'autre part, de rendre plus faciles la perception et la compréhension des rites sacrés.

A partir du 29 juin, des modifications seront apportées dans la façon de célébrer la messe.

Vers le 13^e siècle, pour donner à la messe un aspect plus dramatique et aussi pour soutenir du geste les prières dites à voix basse, on avait multiplié les signes de croix, les baisers de l'autel et les génuflexions du prêtre.

Avec la réforme du 29 juin, pendant toute la durée de la messe, il ne reste plus que deux baisers de l'autel, quatre génuflexions et quatre signes de croix. Mais ces gestes qui persistent ont leur raison d'être : ils soulignent d'une façon spéciale les différentes étapes de la messe.

De plus, le prêtre pourra lire en français et à voix haute toutes les prières qui comme telles appartiennent à la célébration communautaire de la messe.

Le nouveau texte français pour la partie dite le Canon de la messe n'étant pas encore prêté, on ne sera pas surpris d'entendre encore les prières en latin ces dimanches-ci.

UNE AUTRE VOIE RAPIDE VERS L'EXPO

Avec l'ouverture de l'Autoroute de la Rive-Nord, entre Montréal et Berthier, c'est une autre voie rapide mise au service de l'Expo 67.

La nouvelle autoroute est en effet reliée au pont-tunnel Lafontaine, au boulevard Métropolitain, à la voie rapide Décarie et à l'autoroute Bonaventure.

Dans son allocution, à Berthierville, le 25 juin, le premier ministre de la province, l'honorable Daniel Johnson, l'a souligné, en présence des dirigeants de l'Expo qui assistaient à la cérémonie de l'inauguration de la voie rapide.

Quelques chiffres

Pour construire le tronçon Montréal-Berthierville de l'Autoroute de la Rive-Nord, on a employé plus de 185,000 verges cubes de béton, dont 135,000 pour les structures et 50,000 pour le pavage.

Quant aux revêtements en béton bitumineux, d'une épaisseur maximum de six pouces, ils ont nécessité quelque 650,000 tonnes de mélanges bitumineux. Les superficies à recouvrir de béton bitumineux formaient un total de près de 3,000,000 de verges carrées.

Les travaux des terrassements ont nécessité le déplacement de 16,000,000 de verges cubes de matériaux divers. Il est intéressant de noter que la section no 1, entre le boulevard Henri-Bourassa et le pont de la Rivière-des-Prairies, a exigé l'emploi de plus d'un million de livres d'armature dans un revêtement de béton de ciment de neuf pouces d'épaisseur couvrant près de 188,000 verges carrées.

La construction de la route terminée, il fallut ensemler 7,000,000 de verges carrées de terrain, poser des glissières de sécurité sur une longueur de 119,000 pieds et faire 545,000 pieds de clôture. Quant aux perrés, c'est-à-dire aux talus recouverts de pierres pour empêcher l'érosion, ils couvrent une superficie totale d'environ 50,000 pieds carrés.

Ajoutons que l'on a également employé près de 58,000 pieds de tuyaux de béton armé et près de 42,000 pieds de tuyaux d'acier.



Gouvernement du Québec
Office des Autoroutes du Québec
Autoroute de la Rive Nord
Appel d'offres

Projet RN-V-18A —

Construction d'un pont avec structure d'acier au-dessus de la rivière Bayonne, sur la section 7 de l'autoroute de la Rive Nord, dans la municipalité de Ste-Geneviève de Berthier, comté de Berthier. Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

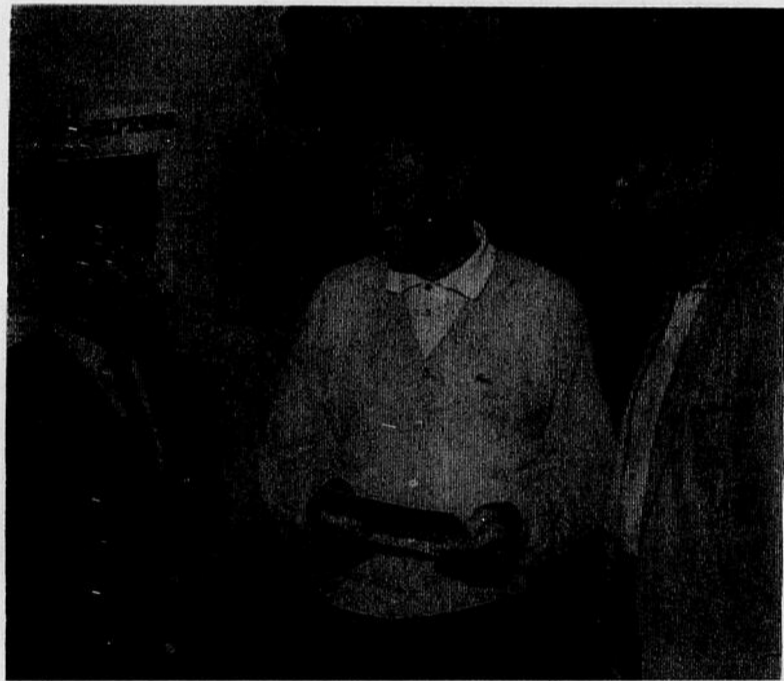
Un versement de \$40.00 non remboursable, à l'ordre de l'Office des autoroutes du Québec, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé à l'ordre de l'Office des autoroutes du Québec ou cautionnement de soumission exigé : \$70,000.00.

Clôture des soumissions à 15 heures (h.a.e.) le 19 juillet 1967.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus à l'Office des autoroutes du Québec, 75 ouest, boulevard Dorchester, Bureau 1600, Montréal, ou au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le secrétaire
Jacques Taschereau, notaire



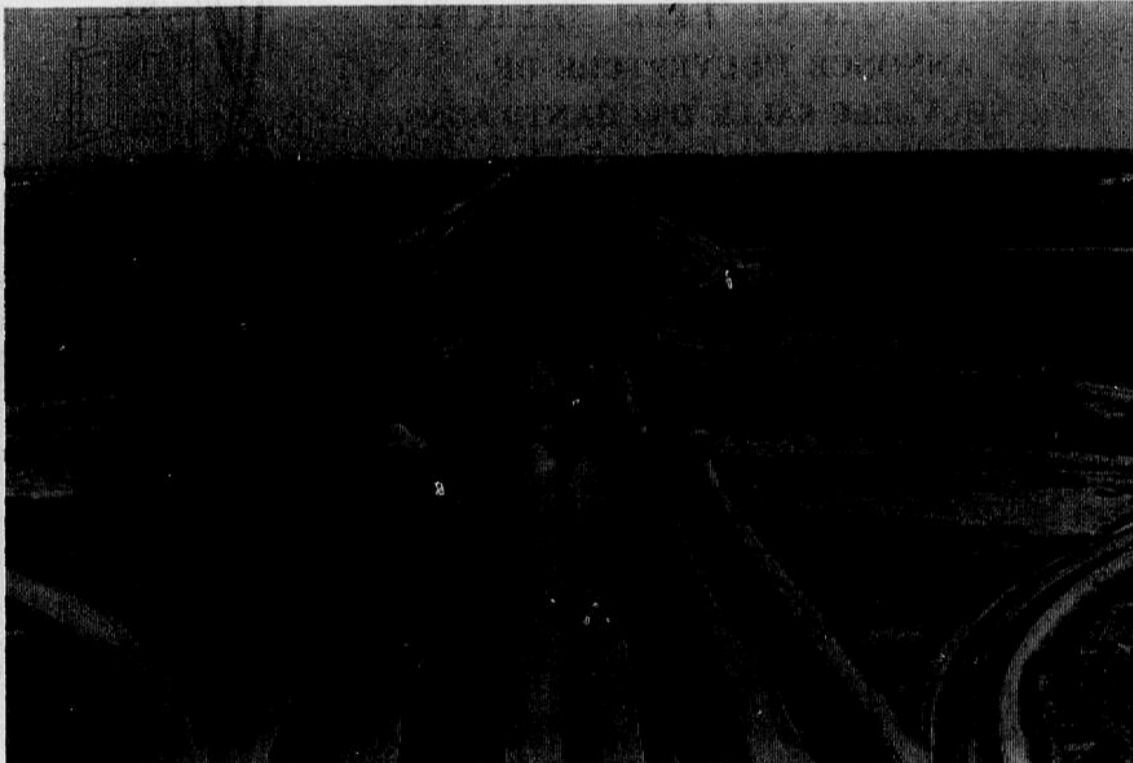
Le grand golfeur Jim Ferrier, des Etats-Unis, fut parmi les premiers à s'inscrire au motel Fontainebleau en vue de l'Om-nium canadien qui débutera demain au terrain de golf municipal de Montréal. Jim, qui fut champion en 1950 et en 1951, est accueilli ici par Guy Lefebvre (à gauche), directeur du comité du logement, et par Larry O'Brien, directeur des relations publiques de la maison Seagram, commanditaire de ce grand tournoi professionnel canadien.

JEUNES FILLES DEMANDÉES

Une jeune fille pour travail de bureau — dactylo requise — l'après-midi seulement.

Deux jeunes filles (serveuses) pour la fin de semaine seulement.

S'adresser au Club de Golf, à M. Michon à 836-4811.



L'autoroute de la rive nord contourne un bois de conifères entre la route 48A et la voie d'aménée raccordant Joliette à la

voie rapide. A cet endroit, la bande médiane varie de 80 pieds à 750 pieds.

AU STADE DE BASEBALL DE TROIS-RIVIÈRES SAMEDI SOIR, le 8 JUILLET, à 7.30 h. p.m. La Joute d'étoiles de la Ligue Rurale

La joute d'étoiles qui dans une édition précédente avait été annoncée pour le 9 juillet aura lieu **SAMEDI SOIR LE 8 JUILLET** à 7.30 h. p.m. au Stade de Trois-Rivières. C'est ce que M. Fernand Ferron nous confirmait mardi midi au cours d'une conversation téléphonique. Que tous les supporteurs tiennent compte de ce changement. Tous les gérants recevront un nouvel avis de ce changement au date dû à une nouvelle entente avec le préposé du stade de Trois-Rivières. Au cas de mauvaise température, la partie n'aura tout simplement pas lieu car le dimanche 9 juillet, tous les clubs de la section centre seront à l'oeuvre.

L'enjeu de cette rencontre est le magnifique trophée DOW. Le joueur qui sera choisi le plus effectif se méritera une plaque-souvenir, don de la brasserie Dow également.

Pour la circonstance, les clubs St-Etienne, St-Boniface et les Eclairs de Shawinigan ont été joints à la section ouest pour former la section Ouest-Centre tandis que Grand'Mère, La Tuque, St-Tite, Ste-Thècle et les Jets de Shawinigan se joindront à ceux de la section Est qui ne comprend que 4 clubs soit Champlain, Ste-Anne de la Pérade, St-Marc des Carrières et Yamachiche pour former la section Est-Centre.

Les recettes de cette partie sont versées aux fonds de la Ligue et aucun joueur n'est payé pour jouer lors de cette rencontre. Les arbitres prêtent également leur concours sans recevoir de rémunération.

Tous les joueurs nommés pour cette rencontre devront se faire un devoir d'être présents à moins de raisons majeures qui pourraient les empêcher d'y assister. Dans le cas, ou un joueur serait dans l'impossibilité de pouvoir jouer il devra en avvertir la direction au moins 3 ou 4 jours à l'avance afin de pouvoir le remplacer adéquatement.

Voici la liste des joueurs des deux sections ainsi que les gérants et instructeurs qui ont été choisis par la direction de la ligue:

SECTION OUEST-CENTRE

Gérant :
Etienne Racette, St-Justin

Instructeur 1er but :
Aurèle Plante, St-Alexis

Instructeur 3e but :
André Pronovost, St-Boniface

Receveurs :
Réjean Lajoie, Maskinongé
Marcel Garceau, Louiseville
Pierre Dupont, St-Etienne

1er but :
Gaston Racette, St-Justin
René Lemire, St-Etienne
Gaston Barrette, Ste-Ursule

2e but :
Jacques Lajoie, Maskinongé
Yvon Blais, St-Boniface
Michel Latour, St-Ignace

3e but :
Donatien Corriveau, Ste-Ursule
Noel Doucet, St-Justin
Raymond Chrétien, St-Etienne

Arrêt-court :
Réjean Clément, St-Alexis
Nelson Mineau, Louiseville
René Baril, St-Boniface

Champ gauche :
Raoul Dubé, St-Alexis
Jean-Côme Latour, St-Ignace
André Lord, Eclairs Shawinigan

Champ centre :
Pierre Racette, St-Justin
Roch Beaudin, Maskinongé
Marcel Bédard, Eclairs Shaw.

Champ droit :
Réal Picard, St-Alexis
Serge Olivier, Ste-Ursule
Yvon Garceau, Louiseville

Lanceurs :
Yvon Arpin, 3-2 Maskinongé
Guy Plourde 4-2 St-Etienne
Fernand Milette 2-0 St-Boniface
Yvon Masson 2-0, St-Justin

SECTION EST-CENTRE

Gérant :
Dominique Douville, St-Marc

Instructeur 1er but :
Paul Bertrand, Champlain

Instructeur 3e but :
Raymond Boucher, Grand'Mère

Receveurs :
Simon Giroux, St-Marc
Jacques Lallemand, La Tuque
Fernand Ricard, Yamachiche

1er but :
Pat Baillargeon, La Tuque
Lucien Choré, Champlain
Robert Lord, Grand'Mère

2e but :
Pierre Fleury, St-Marc
Guy Rochefort, Ste-Anne
Daniel Délisle, St-Tite

3e but :
René Béland, Jets Shawinigan
Michel Fleury, St-Marc
Pierre Boulard, Ste-Thècle

Arrêt-court :
Claude Groleau, Ste-Thècle
Yvan Rompré, Ste-Anne
Jean Gauthier, Yamachiche

Champ gauche :
Pierre Beaudry, Jets Shaw.
J.-Yves Guillemette, LaTuque
Marcel Groleau, Ste-Thècle

Champ centre :
Claude Béland, Jets Shaw.
Claude Bordeleau, St-Tite
François Maurais, Grand'Mère

Champ droit :
Robert St-Cyr, Champlain
J.-René Marchand, Ste-Thècle
Raymond Boisvert, Yamachiche

Lanceurs :
Michel Fontaine 1-3 St-Tite
Gérard Maurais 4-1 Grand'M.
Nelson Naud 6-0 St-Marc
Denis Marion 4-3 Champlain

• Dimanche prochain, dans la Section Ouest • Quatre joutes à l'affiche

Règlements du Tournoi de balle lente à Louiseville les 7-8-9 juillet 1967

1.— Le nombre de substituts est illimité, en autant qu'ils n'aient pas joué pour d'autres clubs.

1A.— Les équipes seront composées de 11 joueurs sur le terrain, c'est-à-dire deux joueurs Rovers. Ces deux joueurs Rovers pourront évoluer à n'importe quelle position durant la joute. Aussitôt une joute commencée ces deux Rovers ne pourront être échangés.

2.— Les buts seront à 60 pieds de distance.

3.— La plaque du lanceur sera à 42 pieds.

4.— Aucun but volé ne sera permis de même qu'aucun coup retenu.

5.— Les lancers à la Roulette (Fast Ball) sont interdits. Les lancers rapides, même la balle molle seront jugés comme balle". Après deux lancers rapides, le lanceur sera remplacé immédiatement.

6.— Les souliers crampons et caoutchouc (Running shoe) seront acceptés.

7.— Les décisions des arbitres seront finales.

8.— Les gants seront obligatoires pour tous les joueurs sans exception.

La semaine dernière, à cause de la mauvaise température, aucune joute n'a pu être présentée et c'est pourquoi dimanche il y aura quelques changements à l'horaire habituel.

Voici l'heure du début de chacune des rencontres qui seront présentées dimanche prochain dans la section ouest :

A ST-IGNACE, la joute débutera à 1 hre, alors que les Etincelles de St-Justin seront les visiteurs.

A MASKINONGE, deux joutes y seront présentées. La première débutera à 1 hre p.m. alors que les Aigles de Ste-Ursule seront les visiteurs et la 2e partie qui devrait débuter vers 4.30 h. p.m. alors que les Tigres de Maskinongé recevront les Jets de St-Ignace. Cette deuxième partie est celle qui aurait dû avoir lieu dimanche dernier mais qui fut remise à cause de la pluie.

A ST-ALEXIS, la joute entre les "Bûcherons" et les Loups de Louiseville débutera à 1.30 h. p.m.

La rencontre qui fut contremandée et qui mettait aux prises les Bûcherons de St-Alexis et les Etincelles de St-Justin sera probablement reprise le 16 juillet lors d'un programme double qui aurait lieu en entier au stade des Etincelles. Si toutefois il était décidé qu'elle soit reprise plus tôt, on vous en avertira.

Pour ce qui est de la joute à reprendre entre les Aigles et les Loups, rien n'a encore été décidé.

9.— Les équipes devront être sur le terrain.

13.— Les joutes seront de cinq sur le terrain 15 minutes avant la joute. Un délai de vingt minutes sera donné aux équipes. Sinon la joute est concédée par défaut.

10.— Chaque équipe devra fournir aux moins deux balles No : Spalding 126.

11.— Seul le gérant ou un joueur nommé par lui, aura le droit de discuter avec les arbitres.

12.— Nous ne sommes pas responsables des accidents, blessures, ou tout ce qui pourrait se produire

13.— Les joutes seront de cinq manches, avec supplémentaires si nécessaire. La finale sera de sept manches.

14.— Un maximum de 7 points sera alloué par l'équipe aux bâtons, sauf à la cinquième manche, l'équipe adverse viendra alors au bâton, même s'il n'y a aucun homme de retiré.

15.— Les joueurs comme les spectateurs devront payer leur entrée soit 0.35 cts.

Les trois as de la région



la bière de
Bob Marion,
y a rien qui **Labatt**

Dr GERMAIN LEFEBVRE, O.D.

Optométriste

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES & VERRES DE CONTACT

484FRONTENAC — TEL. 836-4746 — BERTHIERVILLE

(ancien local de la Maison Dupont)

Echos 1967

par Jean-Guy Laurendeau



Comment s'est faite la Confédération...

(quatrième article)
par Jean-Guy Laurendeau

Résumé: au début du deuxième chapitre, j'ai donné quelques précisions sur la notion du fédéralisme classique et du principe fédératif. Il reste à savoir si l'expérience canadienne en a fait l'application.

L'expérience canadienne

Si K.-C. Wheare nous décrit les éléments essentiels de ce qui doit présider dans l'exercice d'un régime fédéral, il nous dit aussi les conditions ou les facteurs qui poussent les hommes à adopter le système fédératif. Retenons que ces raisons déterminantes s'appliquent dans le cas du Canada. (1) C'est ce qui explique le rôle ou plutôt le but du fédéralisme qui est "non pas l'unification, mais l'union; non pas l'assimilation, mais l'association; non pas l'uniformité, mais la variété; non pas la standardisation, mais la vitalité de tous les membres du corps social et politique". (2)

Certes, cette conception d'un régime qui laisserait survivre les particularismes, les coutumes, les régionalismes et tout ce que cela comportait, n'allait pas manquer de séduire. Pourtant, ce n'est pas tellement pour cette raison qu'à cause de l'impossibilité de faire autrement que fut adopté le régime fédéral. Lord Carnavon voyait juste lorsqu'il déclara: "D'aucuns ont mis de l'avant que cette union devrait être législative plutôt que fédérale. Jusqu'à un certain point, je reconnais que cette objection est valable; mais, dans les circonstances présentes, il est un fait que l'union législative est irréalisable." (3) D'ailleurs, Georges-Etienne Cartier ne disait-il pas lui-même: "Nul autre projet n'est possible que le système fédéral". (4) Et John-A. McDonald de renchérir: "Il eut été impossible de faire adopter l'union législative; il fallait l'union fédérale ou rien". (5)

Ces quelques témoignages prouvent ici et là montrent clairement que l'union de type fédéral était la seule

le possible. Pourquoi ce choix qui n'en-était-pas-un? Une première réponse tient dans le fait de l'expérience politique différente des divers groupes en présence. Qu'il suffise de prendre l'exemple des provinces maritimes dont les habitants, à l'instar de leurs voisins du Canada-uni, "se refusent à perdre leur autonomie et à noyer leur individualité dans un regroupement politique unitaire". (6)

À cette expérience différente, s'ajoute la divergence des intérêts économiques. Certaines provinces étaient déjà très pauvres, tout en ayant de grandes dettes; d'autres, au contraire, beaucoup plus riches, voyaient d'un très mauvais oeil l'éventualité d'être obligées d'aider financièrement leurs homologues dans le besoin, ce qui aurait été rendu nécessaire dans l'hypothèse d'une union législative. Sans compter qu'à tout cela venaient se mêler la question des tarifs douaniers, le problème du développement économique et l'argument des subsides. Comme ceci est très complexe, je me bornerai à souligner qu'en politique, il faut toujours compter avec les intérêts économiques. À l'exception de cas qui sont, du reste, très rares, on peut dire que la politique, c'est une question d'intérêts. C'est dans cet esprit qu'il faut comprendre l'importance déterminante du facteur économique dans le grand jeu qui se déroulait à la veille de la Confédération. (7)

En troisième lieu, il y a les exigences géographiques (distances énormes, intérêts locaux différents). À ce sujet, voici ce que dit J.-H. Gray: "Une union qui serait fédérale plutôt que législative conviendrait mieux aux exigences du pays; un territoire immense, une population restreinte aussi bien que dispersée rendent pratiquement impossible le fait que les désirs locaux des régions lointaines soient constamment soumis à l'examen d'un Parlement central". (8)

Enfin, faudrait-il dire surtout, la diversité des populations vient consacrer l'adoption d'une union fédérale. Il n'était pas question pour les provinces de perdre leurs traditions et leurs coutumes. Comme le rap-

portent les *Débats sur la Confédération*, "il n'y avait, de la part de ces provinces, aucun désir de perdre leur individualité comme nation." (9) Dès lors, nous ne sommes pas tellement éloignés de la pensée du professeur Wheare quand il affirme "que l'un des facteurs importants qui peuvent amener le désir de se séparer plutôt que de s'unir, et cela, au sein même des communautés qui trouveraient profit à l'unité, c'est la divergence des nationalités." (10)

Par conséquent, pour toutes ces raisons, il me semble évident que l'on ne pouvait pas adopter d'autre type d'union, comme par exemple, l'union législative... (11) Et, pour résumer l'essentiel du problème, écoutons le professeur Creighton: "L'union fédérale était un plan en vertu duquel on pouvait, au moyen de concessions réciproques, laisser intacts les intérêts culturels et les attachements régionalistes, sans compromettre la solidité de tout l'édifice. Ce projet allait permettre de satisfaire ces groupes aux intérêts différents, et c'était là, aux yeux de ses auteurs, un de ses plus grands mérites". (12)

Quelques conclusions sont maintenant possibles. Nous nous sommes demandé, au début de cette première partie, comment on en est arrivé à l'adoption d'un régime de type fédéral; nous avons même essayé de répondre au pourquoi. Certes, la question n'est pas vidée; mais, cette brève étude nous amène à affirmer qu'on en est arrivé à un tel régime tout simplement parce qu'on ne pouvait pas faire autrement. Tant de particularismes, tant de régionalismes, tant de différences limitaient singulièrement les options qui s'offraient aux Pères de la confédération. L'économique, le social, le politique s'étaient alliés pour infirmer les aspirations des plus idéalistes. Les jeux, dès lors, étaient faits; il fallait compter avec la conciliation et la formule du compromis. Une solution devait être apportée, neuve et hardie;

mais on ne voulait pas pour autant laisser tomber les traditions, les coutumes, les vieilles marottes qui avaient marqué l'époque de l'Union. C'est ainsi que l'on vit apparaître un nouveau régime qui, faut-il le répéter, faisait une grande place à la variété des idées politiques, à la multiplicité des aspects de la réalité sociale et à la pluralité des différentes ethnies. C'est en ce sens que nous concluons que l'union fédérale est née de la diversité.

(à suivre)

La semaine prochaine: Deuxième partie: *Etude de l'élaboration du régime fédéral canadien*; Les intentions des Pères de la Confédération.

REFERENCES BIBLIOGRAPHIQUES:

- (1) Wheare K.-C.; *Federal Government*; p. 35-42
- (2) Giroux M.; *Grandeur et Décadence du fédéralisme*; p. 34
- (3) *Hansard Parliamentary Debates*; 30 Victoria, 1867, vol CLXXXV, p. 568
- (4) *Débats sur la Confédération*; p. 56
- (5) id., p. 109
- (6) dixit Lord Carnavon; *loc. cit.*
- (7) À ce sujet, on lira avec profit le *Rapport de la Commission Rowell-Sirois*, vol. 1, pp. 19-30
- (8) *Confederation, or the political and parliamentary history of Canada (1864-1871)*; Toronto, 1872, p. 55
- (9) *Débats sur la Confédération*; p. 30
- (10) *op. cit.*; p. 41
- (11) on lira avec profit les *Débats sur la Confédération*; pp. 6-59
- (12) Creighton D.-G.; *op. cit.*; p. 64



PARLONS TISSUS par Thérèse Duval



TISSUS EN POLYESTER

LES TISSUS EN POLYESTER, mêlés à la laine, sont très en vogue pour les habits d'hommes et les costumes et jupes pour dames, à cause de leur légèreté et leur apparence élégante et soyeuse. De plus, ils conservent leurs plis plus longtemps.

VERIFIEZ L'ETIQUETTE avec soin pour instructions. Toutefois, ne repassez jamais ces tissus à la maison, car ils sont très sensibles à la chaleur. Evitez de les laver car les fibres délicats pourraient s'endommager à l'essorage.

POUR LES PANTALONS EN KORATRON, prenez le même soin. Ceux-ci sont davantage sujets à une décoloration permanente aux endroits de frottements, à l'usage normal. Généralement, si le prix est trop bas, ils est possible aussi que la teinture soit de qualité inférieure.

PROCHAIN SUJET: "PEAU DE SOIE"

Ecrire à: "PARLONS TISSUS", C.P. 458, Montréal 3
COPYRIGHT RESERVE — 15

L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES NETTOYEURS ET BUANDIERS DU QUÉBEC

Economisez: achetez vos Passeports Expo 67 à la Banque Royale:

| | Prix de l'Expo | Prix de la Banque Royale | Vous économisez |
|--|----------------|--------------------------|-----------------|
| ADULTES: | | | |
| un jour: | \$ 2.50 | \$ 2.20 | \$ 0.30 |
| semaine: | \$12.00 | \$ 9.00 | \$ 3.00 |
| saison: | \$35.00 | \$25.00 | \$10.00 |
| ADOLESCENTS: (13 à 21 ans, âge calculé le 28 avril 1967) | | | |
| un jour: | \$ 2.50 | \$ 2.20 | \$ 0.30 |
| semaine: | \$10.00 | \$ 8.00 | \$ 2.00 |
| saison: | \$30.00 | \$22.50 | \$ 7.50 |
| ENFANTS: (de 2 à 12 ans), la moitié du prix des adultes | | | |

Prix indiqués en monnaie canadienne

Voyez quels montants vous pouvez économiser! et ce à toutes les succursales de la Banque Royale!

À Montréal, obtenez tous les renseignements dont vous avez besoin sur l'Expo à notre nouveau Centre de service bancaire personnel — le plus moderne en son genre au Canada — situé à la Place Ville-Marie. Ouvert de 9h a.m. à 5h30 p.m.



COMPTEZ SUR LA
BANQUE ROYALE

MESSAGE IMPORTANT...

Songez-vous à remplacer votre vieux téléviseur pour un neuf? Alors payez moins cher tout en étant certain d'achever le meilleur.

JEAN-PAUL LAUZON, de St-Cuthbert

vous offre le meilleur appareil sur le marché, soit un **FLEETWOOD** avec circuit monté à la main.

EN PLUS, il vous offre un **SERVICE GRATUIT D'UN AN** sur l'achat d'un appareil neuf **FLEETWOOD**.



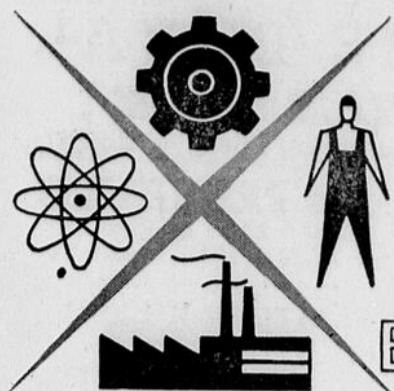
S'il s'agit de réparations de votre TV, Radio, Phono ou encore d'installation d'antenne, adressez-vous en toute confiance à:

JEAN-PAUL LAUZON

VENTE ET SERVICE

Vendeur autorisé **FLEETWOOD**

Tél.: 836-2406 — **ST-CUTHBERT (village)**



**CENTRE DE
MAIN D'OEUVRE
DU
CANADA**

BONJOUR

Offre d'emplois vacants



MARIAGE JASMIN-PERRAULT — Le 26 juin, Mlle Claudette Perrault fille de Mme Vve Alcide Perrault épousait M. Marcel Jasmin, fils de Mme Vve Blanche Jasmin tous deux de Berthierville. Photo Rondeau Enrg.



MARIAGE JUNEAU-COUTU — Le 24 juin en l'église de St-Norbert Mlle Diane Coutu fille de M. et Mme Robert Coutu unissait sa destinée à celle de M. Marius Juneau fils de M. et Mme R. Juneau. A ces nouveaux époux, meilleurs vœux de bonheur. Photo Rondeau Enrg.



MARIAGE COURCHESNE-PLANTE — Samedi, le 24 juin, était béni le mariage de Mlle Suzanne Plante fille de M. et Mme L. Plante de St-Ignace, à M. André Courchesne, fils de M. et Mme Jean-Louis Courchesne également de St-Ignace. Photo Rondeau Enrg.

**EMPLOIS DISPONIBLES AU
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE
DU CANADA DE JOLIETTE**

Semaine du 19 au 24 juin 1967

De nombreux employeurs signalent régulièrement au Centre de Main d'oeuvre du Canada leurs besoins de main d'oeuvre. Voici quelques-unes de ces offres d'emplois qui doivent être comblées au plus tôt.

HOMMES :

1 Modelleur de patrons

Capable de fabriquer des moules en bois pour des coulées de métal. Expérience nécessaire. Salaire de base, \$2.21 l'heure.

1 Contremaître

Pour entrepôt de légumes - expérience requise - salaire environ \$100 par semaine.

7 Agents de protection

Pour travail à Joliette et dans la région. Surveillance d'édifices publics, terrains de stationnement, magasins, assemblées publiques, etc. Bonne santé, 35 à 60 ans, bonne réputation. Salaire \$1.50 l'heure, possibilité de 60 heures par semaine.

2 Mécaniciens diesel

\$2.00 l'heure - Joliette et région - Permanent.

1 Vendeur d'automobiles

Pour important distributeur Ford de la région. 21 à 25 ans, bonnes qualités de vendeur, expérience préférable. Salaire plus commission à discuter.

1 Préposé au crédit

Pour compagnie de finance ayant bureau dans la région. Connaissance de l'anglais nécessaire. Age : 20 à 25 ans. Diplôme secondaire. Salaire, \$275. par mois. Chances d'avancement.

1 Technicien médical

Aura à faire analyses et tests de sang, urines et prélèvements médicaux. Doit être diplômé. Salaire du début, \$86. par semaine.

1 Préposé aux pièces

Expérience valable dans les produits G.M. devra servir au comptoir, prendre les commandes téléphoniques et surveiller l'inventaire du magasin. Salaire, \$90. à \$100. par semaine.

**1 Fabricant de moules
(Die Maker)**

Excellente connaissance du métier. Travail de précision. \$2.00 à \$2.50 l'heure.

1 Apprenti-boucher

Emploi dans un endroit de villégiature. Expérience valable. \$55. à \$60. par semaine.

1 Aide-fermier

Expérience de la culture, conduisant le tracteur, logé et nourri - \$40 par semaine.

**3 Mécaniciens de machines fixes
(Chauffeurs de bouilloires)**

A Joliette et Berthier. Licence 3-A : \$2.20 l'heure — 2-A : \$2.35 l'heure.

1 Assistant technique

Pour assister l'ingénieur en mécanique. Doit être technicien diplômé et pouvoir lire les plans. Salaire minimum, \$350. par mois.

4 débosseleurs

Pour garagiste établi aux environs de Joliette, \$2.00 à \$2.25 l'heure.

1 Coiffeur

Cartes de compétence et de santé. Aura à diriger un salon de la région de Joliette. Salaire, environ \$100. par semaine.

3 Mécaniciens d'autos

Classe "B" ou "C". Salaire selon décret.

1 Millwright

Pour faire réparation et installation de la machinerie - expérience requise - 35 ans et moins - 2e classe : \$2.24 hre - 3e classe : 2.09 hre.

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

LOGEMENT A LOUER
4 app., entrée 220, chauffé, eau chaude. S'adresser à 836-4277.

MAISON ET TERRE A VENDRE
40 arpents. S'adresser à 836-2273, Grand-Rang Ste-Catherine à St-Cuthbert.

GARDIENNE D'ENFANTS
Disponible en tout temps : \$6.00 par jour ou 0.65 l'heure. Vous adresser à Madame André Laporte, 580 rue Frontenac, Berthierville. Tél. 836-4867.

A VENDRE
Un poêle à bois, blanc, l'islet, en bonne condition. Chaises et tables pour le chalet. S'adresser à 836-3314.

CAROSSE A VENDRE
S'adresser à 836-2141. En très bonne condition.

CHAMBRES A LOUER
2 chambres, louerai à personne propre et sobre avec référence, chez dame seule, très belle vue sur le fleuve, près du golf. S'adresser à 1551 Grande-Côte à Berthier à 836-2000.

OFFRE D'EMPLOI
Opératrices d'expérience sur machines à coudre. S'adresser à Industrie Séville à 927 Montcalm (arrière de Rondeau Nettoyeur) Tél. : Berthierville 836-3903.

GARDIENNE D'ENFANTS
Disponible en tout temps. S'adresser à 836-3149.

A VENDRE
Pontiac Parisienne 1959 — Sedan — 4 portes, radio, chaufferette, air conditionné, servo-frein et direction. Très bonne condition. S'adresser à 836-4503.

FOIN A VENDRE
A prendre sur le champ, 7 arpents de luzerne, 8 arpents de trèfle, prêt à couper. S'adresser à Gaétan Bonin, 29 Petit Bois d'Autray à 836-3611.

PEDICURE
Le pédicure Ludger Houle sera à Berthierville à l'Hôtel Berthier, jeudi le 6 juillet pour traitements des pieds : cors, durillons, ongles épais et incarnés. S.V.P. ne pas prendre de rendez-vous à l'Hôtel Berthier avant 9 h. 30 a.m. Tél. 836-8007.

FEMMES :

COUTURIERES :

5 Opératrices de machine overlock

Pour manufacturier de tricot. Expérience valable. Salaire, selon décret.

3 Poseuses de manches

Manufacture d'habits d'homme. Rémunération à la pièce.

**1 Opératrice de machine à lapel
Felling Machine Operator**

A Joliette. Expérience essentielle.

1 Apprenti-coiffeuse

Travail à temps régulier Salon St-Michel. Carte 2e année d'apprentie. Salaire selon décret.

1 Vendeuse de cosmétiques

Expérience requise Célibataire. Salaire selon expérience.

30 Aides-domestiques

Joliette et région. \$20. à \$25. par semaine, plus nourriture et logement.

6 Serveuses de tables

Restaurant et hôtels de la région de Joliette. Salaire de base, \$0.64 l'heure plus repas et pourboires.

1 Vendeuse

Magasin de lingerie pour dames. Expérience requise : 5 ans. Salaire, \$50. et plus par semaine.

3 Cuisinières

Petits hôtels de la région. Pour la saison d'été. \$30. à \$50. par semaine, plus nourriture et logement.

POUR INFORMATIONS, S.V.P. COMMUNIQUER AVEC LE CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA, 380 NOTRE-DAME, JOLIETTE. TEL. : 756-1094.

“Un bon averti en vaut deux”



Une bonne recette, ... nos usagées:

CHRYSLER 1963

Sedan - 8 cyl. - 4 p. - Aut. Radio - Lave-vitre - Servo-freins - direction.

PLYMOUTH 1963

Sedan - 6 cyl. - 4 p. - Aut. Radio - Miroirs - Lave-vitre - Pneus blancs.

DODGE 1963

Hardtop - 2 p. Aut. - Radio Pn. blancs - Lave-vitre - Enjoliveurs de roues.

VALIANT 1961

Suburban - Aut. - Radio.

DODGE 1962

Suburban - Aut. - Pn. blancs Servo-fr. - Lumière de recul.

PONTIAC 1966

Sedan - 4 p. Aut. - Radio - Lave-vitres - Pn. blancs - Enjoliveurs de roues - Miroirs

VOLKSWAGEN 1965

Sedan - 2 p. - Standard - Radio - Lave-vitre - Miroirs.

METEOR 1964

2 p. - Aut. - Hardtop - Radio Pn. blancs - Servo-fr.-dir. - Lave-vitre - Enjoliveurs de roues - vitre arr. élect.

STUDEBAKER 1963

Sedan - 4 p. - Aut. - Radio - Lave-vitre.

SPECIAL

PLYMOUTH 1965

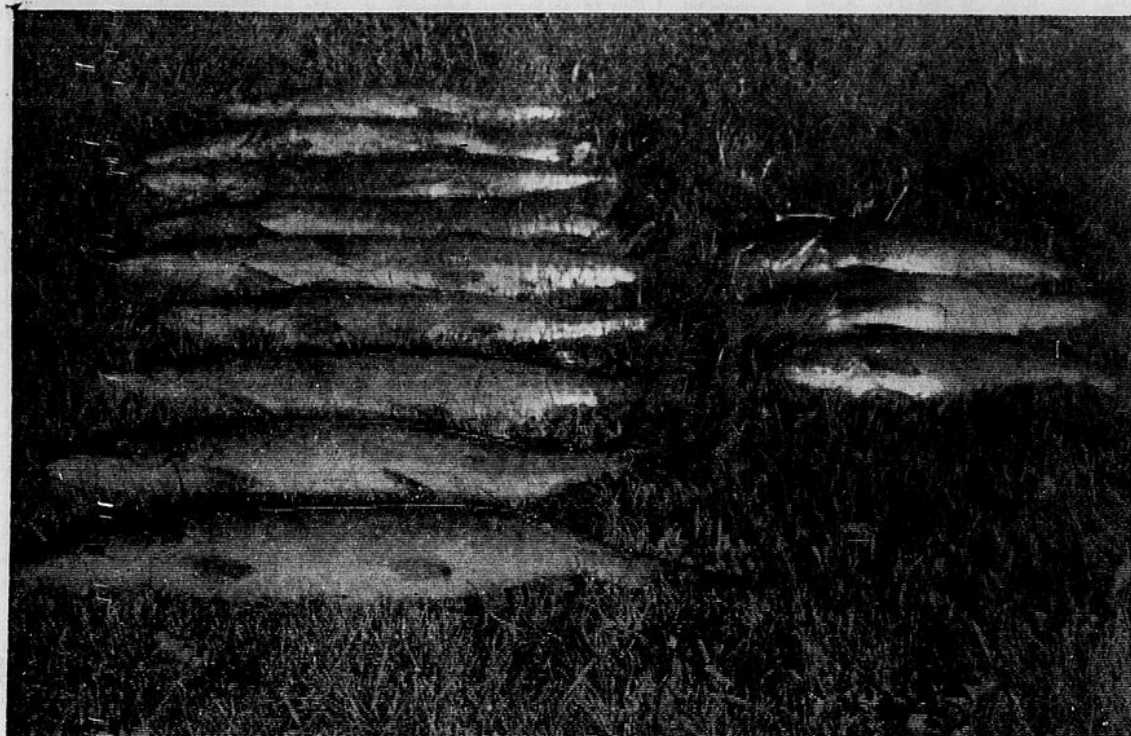
Sedan - 2 p. - Aut. - Lumière de recul - Lave-vitre : \$1,350.

Un homme averti achète chez



GRANDE ROUTE NO. 2 BERTHIERVILLE, P.Q. 836-3794

Activités des biologistes à Saint-Gabriel-de-Brandon



Maskinongés et dorés capturés à St-Gabriel de Brandon.
Photo Albert Courtemanche

Le travail des biologistes, habilement dirigé par M. Albert Courtemanche, se poursuit dans le lac Maskinongé et dans la rivière du même nom. Aussi, la rivière Maskinongé depuis son embouchure jusqu'à St-Didace a été mesurée et des numéros sur pancartes métalliques ont été placés à tous les 1/8 de mille sur une distance de 5 milles et quart, soit de 0 à 42.

Ces points de repaire servent aux biologistes pour effectuer le sondage des profondeurs et à localiser les différentes observations au sujet des espèces de poissons présentes et de leur abondance relative.

L'association locale de chasse et pêche, grandement intéressée par ce jalonnage a pris sur elle de rendre permanent ces repaires au moyen de plaques métalliques numérotées et identifiées au nom de l'association. Cette initiative aura de nombreux avantages pour les amateurs de pêche. Cela leur permettra de localiser leurs coins chanceux et d'y orienter d'une façon précise leurs amis.

La rivière Maskinongé telle que révélée par l'inventaire qui a été commencé s'avère très poissonneuse. L'achigan, le maskinongé et même le doré y sont passablement nombreux et promettent une pêche intéressante au cours de l'été. Les résultats de l'inventaire, lorsque terminé, seront disponibles pour tous les amateurs de pêche.

Le sondage du lac Maskinongé a été refait au complet. Un haut-fond d'un diamètre de 50 à 100 pieds a été localisé à 1/4 de mille environ au large de la rive ouest du lac en face de l'Auberge de Santé. La profondeur de l'eau à cet endroit varie entre 6 et 10 pieds, tandis que tout autour, elle atteint de 40 à 60 pieds. Cette constatation vient confirmer l'opinion de plusieurs résidents de Saint-Gabriel à l'effet de l'existence d'un tel haut-fond dans le lac.

Une pêche au filet est présente effectuée dans le lac Maskinongé afin de localiser les endroits où il serait possible de capturer de la truite grise durant l'été. Si les résultats de l'expérience sont tels que

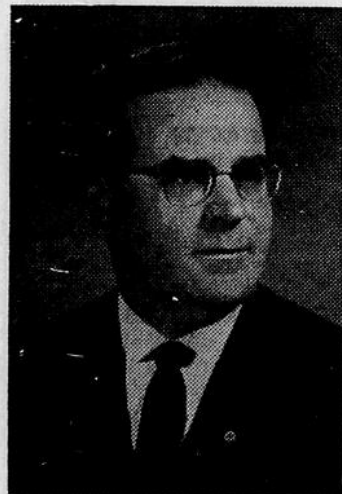
prévus, les biologistes projettent de produire une carte où seront indiquées les zones fréquentées par cette variété de poissons au cours de l'été.

A date, trois truites grises ont été capturées, étiquetées, pesées et remises à l'eau bien vivantes. Elles portent les numéros 5803, 5804 et 5805. La 1ère pèse 8 lb, la seconde 11 lb et la troisième 5 lb 3/4. Le sondage du lac Mandeville et De-ligny est terminé. La profondeur maximum du premier est de 18 pieds, tandis que la profondeur du second est de 28 pieds.

Encore une fois, chapeau bas devant M. Albert Courtemanche et son équipe pour le dévouement et le désintéressement qu'ils manifestent dans l'accomplissement de leur tâche. Les études halieutiques qu'ils font nous sont des plus profitables. Elles ont pour but d'aider à conserver notre faune aquatique et de promouvoir la pêche sportive. Nous leur en sommes infiniment reconnaissants. Leur travail se continue, nous en reparlerons.

Lise Masse

NOUVEAU PRÉSIDENT DES COURTIER D'ASSURANCES



André Lévesque, C. d'A.A.

Les membres de l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec, réunis en congrès annuel à l'hôtel Balsams, Dixville Notch, N.-H., du 11 au 13 juin dernier, ont élu M. André Lévesque, courtier d'assurances agréé, à

la présidence de leur association qui groupe plus de 4,000 courtiers d'assurances à travers la province.

Avant d'accéder à la présidence, M. Lévesque, qui exerce sa profession dans la ville de Québec, occupait les postes de vice-président provincial et de président du comité d'Education depuis trois ans.

Les autres membres qui composent le comité directeur sont MM. Maurice Tanguay (Montréal), Trevor-A. Evans (Montréal), Benoît Fréchette (Sherbrooke) et Jacques Lavigne (Québec), vice-présidents; Charles-A. Martin (St-Laurent), trésorier; Maurice Gauthier (Montréal), Jacques Morrissette (Montréal), et Yvon Trudel (Montréal), directeurs; Maurice Bernardin (Montréal) et H.-Robert Swerland (Montréal), représentants des anciens présidents; D.-A. Hanson (Montréal), président honoraire.

M. Pierre Lajoie, des Trois-Rivières, président sortant, devient président du bureau de direction.

AU VOLANT!

LA 67-X

Le concours lancé par une compagnie d'essence et offrant la possibilité de gagner l'une des quatre voitures connues sous le nom de "67-X" a provoqué un certain intérêt. Qu'est-ce qu'est exactement cette voiture?

Ses lignes futuristes en font une des voitures des plus exclusives au monde et c'est la voiture familiale par excellence, grâce à l'arrière qui se transforme en un coin de salon avec tables pour les pique-niques.

L'Imperial Oil s'est adressé à l'un des grands créateurs de voitures sur demande pour concevoir les quatre 67-X Il s'agit de Georges Baris, de Hollywood.

A partir des spécifications fournies par Impérial, il a dénudé un châssis de base de General Motors pour en faire la 67-X. Il s'agit en fait du châssis d'une Buick Toronado (à traction avant).

En dépit de toutes ses caractéristiques et de ses dimensions, la 67-X ne pèse que 4472 livres. Sa garantie s'étend sur 24 mois ou 24,000 milles et 5 ans ou 50,000 milles selon qu'il s'agit de la mécanique

ou du châssis. L'aménagement intérieur atteint le point culminant dans le domaine du confort, non seulement pour les passagers, mais aussi pour le conducteur: système de contrôle de l'air et climatisation, système de contrôle anti-brouillard, sièges baquets individuels épousant la forme du corps, avec un appui-tête réglable. Le siège du passager avant est monté sur pivot et peut transformer l'arrière de la voiture en salon.

Pour ceux que la mécanique intéresse, le moteur est un V-8 à soupapes en tête développant 385 c.v. à 4,800 tours-minute. Ce moteur est équipé d'un carburateur à quatre jets avec appareil jumelé pour le nettoyage de l'air. Les pistons sont en aluminium. Autres caractéristiques: mécanisme de soupapes silencieux avec arbre à cames fini au micromètre à transmission silencieuse, trains de soupapes individuels, poussoirs de soupapes hydrauliques. Les dimensions de cette voiture sont 241 pouces de longueur, 78.5 pouces de largeur, 52.8 pouces de hauteur. L'empattement est de 226 pouces.



THÉÂTRE ROYAL BERTHIERVILLE

Tél. : 836-3402 (Fernand Aucoin, gérant) Berthierville

Le THÉÂTRE des PRIMEURS

Un seul programme sera présenté à 7 h. 30 sur semaine
Le dimanche après-midi 1 h. 30 à la fermeture

A NOTER S'IL-VOUS-PLAIT POUR LES MOIS DE JUILLET ET AOUT
UN SEUL PROGRAMME SERA PRÉSENTÉ LE DIMANCHE APRES-MIDI A 1.30 HRES
EN SOIRÉE A 6 HRES
SUR SEMAINE : 7.30 HRES

Sam., dim., lun., mar.
1er, 2, 3, 4 JUILLET